DVOJTÝŽDENNÍK MESTA BANSKÁ ŠTIAVNICA

ŠTIAVNICKÉ NOVINY

3. september 2026 | číslo 16 | ročník XXXVII | cena 0,70 €

Začiatok školského roka 2026/2027 **str. 3**

Záujmová krúžková činnosť **str. 9**

Program Salamandrových dní 2026 **str. 13**

Odovzdanie špeciálnej výškovej hasičskej plošiny pre Banskú Štiavnicu

Po ničivom požiari, ktorý v marci 2023 zasiahol historické centrum mesta, sme si ešte intenzívnejšie uvedomili, aká krehká je naša vzácna historická zástavba a aké náročné je zasahovať v úzkych uličkách a členitom teréne Banskej Štiavnice.

Práve táto skúsenosť ma viedla k tomu, aby som iniciovala zabezpečenie špeciálnej hasičskej techniky prispôsobenej podmienkam nášho mesta. Techniky, ktorá umožní hasičom zasahovať v historickom centre rýchlejšie, bezpečnejšie a účinnejšie.



Delegácia pred morovým stĺpom FOTO MICHAL KRÍŽ ↪3.str.

82. výročie SNP v Banskej Štiavnici

Vážení občania, vážení členovia SZPB, vážení a ctení hostia!

Ani 82 rokov po vypuknutí Slovenského národného povstania mesto Banská Štiavnica nezabúda na hrdinstvo predchádzajúcich generácií, ktoré po rokoch útrap zatúžili po slobode.
Obetu tých, ktorí za spoločný domov a slobodu položili svoj život. Z úcty k odvahe našich predkov a z úcty k našej národnej histórii je dnes našou úlohou nielen byť vďační a ctiť si tieto udalosti, ale aj aktívne brániť demokratické princípy a hodnoty našej spoločnosti.
Touto historickou udalosťou v posledné dni augusta žije celé Slovensko. Slovenské národné povstanie zviditeľnilo slovenský národ v celosvetovom meradle. Slovensko sa zaradilo do protifašistickej koalície a na stranu víťazných mocností. Povstanie sa svojím obsahom a rozsahom začlenilo do širokého kontextu hnutia odporu v Európe. Aktívne vystúpenie Slovákov voči nacizmu bolo aj bojom za zachovanie vlastnej národnej existencie a svojbytnosti.
Jedným z najušľachtilejších ľudských snažení je úsilie o spravodlivosť. ↪3.str.

Oznam

V dňoch 10.09. až 12.09.2026 sa v Banskej Štiavnici konajú SALAMANDROVÉ DNI 2026.
Príprava a priebeh podujatia si vyžiadajú zmeny v doprave a parkovaní na Námestí sv. Trojice.
Štvrtok - 10. september 2026:
- od 12.00 – montáž pódia,
- prejazd povolený s obmedzením, zákaz parkovania na parkovacích miestach za Kostolom sv. Kataríny (oproti Žemberovskému domu)
- od 15.00 – umiestnenie predajných stánkov,
- zákaz parkovania na námestí, prejazd povolený s obmedzením

Piatok - 11. september 2026:
- od 5.00 - príprava jarmoku,
- úplné uzavretie Nám. sv. Trojice pre dopravu

Sobota - 12. september 2026:
- od 7.00 - príprava jarmoku,
- úplné uzavretie Nám. sv. Trojice pre dopravu do 20.00 h
- od 22.00 - Námestie sv. Trojice opäť otvorené pre dopravu (prejazd i parkovanie povolené)

Ďakujeme za spoluprácu a pochopenie. **MsÚ**

Oznam

Upozorňujeme našich prispievateľov, že príjem príspevkov a inzercie do každého čísla ŠN je vždy v párny pondelok **do 9.00 hod.** Ďakujeme za porozumenie!

red.

INZERCIA



INZERUJTE V ŠTIAVNICKÝCH NOVINÁCH

celoročná plošná inzercia: **30%** zľava

3 opakovania plošnej inzercie: **25%** zľava



z programu primátorky

24.8.
- Práca v meste, individuálne pracovné stretnutia s občanmi k ich potrebám a požiadavkám.
- Pracovné rokovanie k Nórskemu finančnému mechanizmu.

25.8.
- Práca v meste, individuálne pracovné stretnutia s občanmi k ich potrebám a požiadavkám.
- Pracovné stretnutie k príprave projektu pre vodozádržné opatrenia v meste Banská Štiavnica.
- Online pracovné stretnutie s riaditeľkou Alta Museum v Nórsku k partnerstvu k projektu z grantov EHP 2021 – 2028 Slovenská republika.

26.8.
- Práca v meste, individuálne pracovné stretnutia s občanmi k ich potrebám a požiadavkám.
- Zasadnutie mestského zastupiteľstva.

27.8.
- Práca v meste, individuálne pracovné stretnutia s občanmi k ich potrebám a požiadavkám.
- Kontrola stavebných akcií mesta Banská Štiavnica.
- Pracovné rokovanie s riaditeľom Mestských lesov Banská Štiavnica, s. r. o., k príprave projektu Vodozádržné opatrenia na lesných cestách.

28.8.
- Práca v meste, individuálne pracovné stretnutia s občanmi k ich potrebám a požiadavkám.
- Účasť na oslavách 82. výročia SNP za prítomnosti štátnej tajomníčky Ministerstva vnútra SR Lucie Kurilovskej a poslanca NR SR Richarda Eliáša.
- Prevzatie špeciálnej vysokozdvižnej plošiny pre HaZZ SR Žiar nad Hronom, hasičská stanica Banská Štiavnica, navrhnutej s ohľadom na úzke uličky, náročný terén a potrebu ochrany historického centra, v zmysle uznesenia vlády SR. Spolu s ňou bolo odovzdané aj sprievodné vozidlo Scania, za účasti ministra vnútra SR Matúša Šutaj Eštoka, štátnej tajomníčky Lucie Kurilovskej a prezidenta HaZZ SR Adriána Mifkoviča.

29.8.
- Občiansky obrad – sobáš.

31.8.
- Práca v meste, individuálne pracovné stretnutia s občanmi k ich potrebám a požiadavkám.

Štiavničania, Štiavnica, médiá a súvzťažnosti

24.8. vo viacerých médiách odznela informácia, že medzi oblasti, ktoré boli najviac postihnuté, je aj územie Štiavnických vrchov.

24.8. v Rádiu Lumen o 6.25 h bola spomienka na významného slovenského jazykovedca, prekladateľa a filológa Samuela Czambela, ktorý sa narodil v tento deň v r. 1856. Študoval na banskoštiavnickom gymnáziu.

25.8. v Rádiu Devín o 7.05 h bola spomienka na evanjelického kňaza a spisovateľa Samuela Godru, ktorý sa narodil v tento deň v r. 1806. Základné vzdelanie absolvoval v Banskej Štiavnici.

25.8. vo viacerých médiách bola spomienka na vynikajúceho slovenského herca Júliusa Pántika, ktorý zomrel v tento deň v r. 2002. Študoval na banskoštiavnickom gymnáziu, kde ho k ochotníckemu herectvu priviedla jeho profesorka PhDr. Alžbeta Gőllnerová-Gwerková. V tejto súvislosti pripomínam ešte, že na tomto gymnáziu študoval ďalší vynikajúci herec Gustáv Valach, ktorému naočkovala vzťah k herectvu taktiež jeho profesorka.

27.8. v Rádiu Lumen od 20.10 – 21.05 hod. bola historická relácia k 500. výročiu bitky pri Moháči, ktorá bola 29.8.1526 a o následnej tureckej (osmanskej) expanzii do Uhorska, a teda aj na Slovensko. Bohužiaľ, neodznelo ani len jedno-jediné slovo o tom, že jediný trvalý pamätník o tejto expanzii na Slovensku v 16.-17.stor. je v B. Štiavnici od r. 1971 na Novom zámku, ktoré je v správe Slovenského banského múzea a kde je dodnes jediná celoslovenská expozícia, ktorá sa venuje tejto problematike.

28.8. vo viacerých médiách bola spomienka na geniálneho nemeckého básnika J. W. Goetheho, ktorý sa narodil v tento deň r. 1749 (zomrel v r. 1832). Bohužiaľ, ani v jednej relácii neodznela aj mimoriadne zaujímavá informácia, že Goethe bol aj jedným z členov 1. medzinárodnej vedeckej spoločnosti na svete, ktorá vznikla aj z výraznej iniciatívy profesorov svetoznámej Baníckej akadémie v B. Štiavnici v r. 1786 a ktorej najvýznamnejším produktom bol aj prvý medzinárodný vedecký časopis na svete.

Ján Novák

Naša Kalvária bude mať už 275 rokov

Nikde na svete niet takej jedinečnej sakrálnej stavby ako je naša Kalvária.



Je nielen neodmysliteľnou dominantou nášho mesta, ale všetky sakrálne objekty sú mimoriadne citlivo vkomponované do prírody, takže tvoria dokonale harmonizujúci celok. Navyše, samotná umelecká hodnota všetkých sakrálnych artefaktov je výnimočná. 14.9. uplynie presne okrúhlych 275 rokov, čo bola výstavba Kalvárie ukončená, teda 14.9.1751, hoci pobožnosti na nej už boli od r. 1748. Je paradoxom, že práve naša Kalvária, ktorá už od 11.12.1993 bola taktiež neodmysliteľnou súčasťou Zoznamu svetového dedičstva UNESCO, sa ocitla medzi 100 najohrozenejšími pamiatkami sveta. Vďaka pozoruhodnej iniciatíve Kalvárskeho fondu, ktorého predsedom je Mgr. Martin Macharik, po viacročných konzervátorských a reštaurátorských prácach sa naša Kalvária opäť zaskvela v pôvodnej nádhere.

Ján Novák

z programu primátorky

- Redakčná rada Štiavnických novín.
- Posledná rozlúčka s pani Magdalénou Osvaldovou, občiankou nášho mesta.

1.9.
- Práca v meste, individuálne pracovné stretnutia s občanmi k ich potrebám a požiadavkám.
- Slávnostné otvorenie nového školského roka 2026/2027 na ZŠ J. Horáka.
- Prijatie žiakov z partnerského mesta Hünenberg.
- Prvé zasadnutie Mestskej volebnej komisie, so zložením sľubu členov Mestskej volebnej komisie pre Komunálne voľby 2026.

2.9.
- Práca v meste, individuálne pracovné stretnutia s občanmi k ich potrebám a požiadavkám.
- Pracovné rokovanie k rekonštrukcii MŠ Štefultov.
- Občiansky obrad – sobáš.

3.9.
- Práca v meste, individuálne pracovné stretnutia s občanmi k ich potrebám a požiadavkám.
- Príprava slávnostného zasadnutia MsZ počas Salamandrových dní.
- Posledná rozlúčka s pánom Jakubom Cesnakom, občanom nášho mesta.

4.9.
- Práca v meste, individuálne pracovné stretnutia s občanmi k ich potrebám a požiadavkám.
- Pracovné rokovanie k zabezpečeniu úloh TS, m. p., Banská Štiavnica.
- Posledná rozlúčka s pánom Jánom Kožiakom, občanom nášho mesta.

6.9.
- Účasť na slávnosti Deň Hontianskeho seniorátu, ktorý začne slávnostnými Službami Božími v Evanjelickom kostole v Banskej Štiavnici. Stretnú sa tu veriaci a hostia z 26 cirkevných zborov Hontianskeho seniorátu ECAV na Slovensku.

Eva Turányiová

myšlienka dňa

„V škole ťa naučia poznávať svet. Za školou zistíš, že je iný."

Peter Gregor

Odovzdanie špeciálnej výškovej

hasičskej plošiny pre Banskú Štiavnicu

1.str. Potreba zabezpečiť takúto techniku bola zakotvená v uzneseniach vlády SR. Odteraz môžeme povedať: podarilo sa. Mestu bola v piatok 28.8.2026 oficiálne odovzdaná špeciálna výšková hasičská plošina navrhnutá s ohľadom na úzke uličky, náročný terén a potrebu ochrany historického centra. Spolu s ňou bolo odovzdané aj sprievodné vozidlo Scania. Som úprimne rada, že táto technika bude od tohto dňa slúžiť v Banskej Štiavnici. Jej získanie predstavuje významný krok k zvýšeniu bezpečnosti našich obyvateľov a návštevníkov, ako aj k účinnejšej ochrane jedinečného historického dedičstva, ktoré je súčasťou svetového dedičstva UNESCO.

Ďakujem ministrovi vnútra Matúšovi Šutajovi Eštokovi, Ministerstvu vnútra SR, Hasičskému a záchrannému zboru, ako aj krajskému riaditeľovi HaZZ v Banskej Bystrici plk. Ing. Dušanovi Hanckovi, PhD, za osobné nasadenie a spoluprácu pri zabezpečení tejto techniky pre naše mesto.

Moje poďakovanie patrí aj všetkým, ktorí túto iniciatívu podporili, pomohli ju presadiť a dotiahnuť až do úspešného konca.

Už nemusíme iba hovoriť o tom, čo Banská Štiavnica potrebuje. Môžeme ukázať konkrétny výsledok, ktorý prispeje k ochrane nášho mesta a jeho obyvateľov.

Banská Štiavnica si zaslúži byť nielen krásnym, ale aj bezpečným mestom.

Mgr. Nadežda Babiaková,
primátorka mesta

Oznámenie

o prerušení distribúcie elektriny

Oznamujeme Vám, že bude prerušená distribúcia elektriny z dôvodu odstraňovania porúch na zariadeniach distribučnej sústavy prevádzkovateľa distribučnej sústavy spoločnosti Stredoslovenská distribučná, a. s. Bez elektrickej energie budú v B. Štiavnici:

- 10.9. v čase od 7.00 – 18.00 h na ul.: Počúvadlianske Jazero.

Ďakujeme za porozumenie!

Ing. Daniel Hropko, PhD,
riaditeľ sekcie Dispečingy SSD, a.s.

82. výročie SNP v Banskej Štiavnici

1.str. Jedným z najzákladnejších práv človeka je právo byť slobodným. Jednou z najtragickejších súčastí histórie ľudstva sú udalosti, kedy človek musí brániť slobodu a spravodlivosť so zbraňou v ruke. Ale zároveň, odhodlanie jednotlivcov a národov položiť za tieto ideály to najcennejšie, postaviť sa zlu a nespravodlivosti je tým najlepším dôkazom, odkazom, ale tiež záväzkom. A práve o to viac je potrebné vážiť si históriu doterajšiu.

Pripomínať si to, čo nás formovalo, čo utváralo našu podstatu a čo nás doviedlo medzi vyspelé štáty civilizovaného sveta. Sme súčasťou európskeho celku, ktorý postavil svoje základy na hodnotách slobody, demokracie a spravodlivosti, pretože sloboda, demokracia a spravodlivosť sú aj našimi hodnotami. A boli hodnotami mnohých statočných ľudí, ktorí pre slobodu, demokraciu a spravodlivosť žili aj umierali pred nami a ktorým vďačíme za to, že písali naše dejiny statočne a so vztýčenou hlavou. Slovenské národné povstanie dokázalo zmobilizovať desaťtisíce ľudí. Títo ľudia presvedčení o správnosti svojho konania a vedení túžbou po slobode a spravodlivosti čelili nielen početnejšej, ale aj skúsenejšej nemeckej armáde. Slovenské národné povstanie je v slovenskej histórii výnimočným počinom. Nemusíme zveličovať ani spochybňovať jeho vojenský a politický význam. Slovenským národným povstaním sme sa prihlásili k protihitlerovskej koalícii, k tým myšlienkam, pre ktoré je obrana slobody a spravodlivosti tým najvyšším cieľom. Slovenským národným povstaním sme sa jednoznačne vyjadrili, na ktorej strane stojíme. Nezostali sme sa nečinne prizerať, ale zmobilizovali svoje sily a bojovali. Slovenským národným povstaním sa nám do veľkej miery podarilo zbaviť ťarchy, ktorú predstavovala kolaborácia vysokých politických predstaviteľov Slovenského štátu s nacistickým Nemeckom. Preto je pre nás, občanov Slovenskej republiky, dnes povinnosťou a cťou pripomenúť si pamiatku tých, ktorí sa i napriek nepriaznivým podmienkam dokázali vzoprieť zlu, totalite, bojovať za svoje ideály, podstúpiť utrpenie aj zomierať.

Vážení spoluobčania,
vzácni hostia,

Slovenské národné povstanie nám dnes pripomína množstvo pamätníkov a hrobov v našich mestách, obciach a horách. Často sú na nich vyryté mená tých, ktorí zahynuli. Každé z nich symbolizuje, že Povstanie, to nie je len historická udalosť, ale aj množstvo ľudských osudov a hrdinstiev. Práve týmto ľuďom sme zaviazaní nespreneveriť sa hodnotám, za ktoré zomreli, a ja verím, že tento odkaz budeme mať vždy na pamäti a že ho naplníme svojím každodenným životom v prospech našej krásnej vlasti – Slovenskej republiky.

Mgr. Nadežda Babiaková,
primátorka mesta

Slávnostný príhovor k začiatku školského roka

Vážený pedagogický zbor,
milí rodičia, drahí žiaci!

Prázdniny a dovolenkové dni ubehli, zdá sa nám, že neuveriteľne rýchlo. Zatvára sa augustový kalendár a otvárajú sa brány Vašich škôl. Tak teda vitaj, nový školský rok.

Vitajte späť v školách naše deti, žiaci, pedagogickí aj nepedagogickí zamestnanci. Myslím na Vás, lebo si uvedomujem, že začiatky bývajú náročné a to pre všetkých, zvlášť v období zmien v školskom vzdelávacom systéme reforiem, predstavujúcich najväčšiu systémovú zmenu za posledné desaťročia. Ale verím, že Vy, naši šikovní učitelia, ste dobre pripravení presunúť dôraz z bezduchého memorovania faktov na praktické zručnosti, kritické myslenie a gramotnosti pre 21. storočie.

Osobitne chcem privítať našich najmladších, prváčikov, ktorí idú do školy po prvý raz. Vieme, že máte trošku obáv a veľa očakávaní, hoci panie učiteľky v materských školách, odkiaľ prichádzate vás už na *„veľkú“* školu dobre pripravili. Nebojte sa, aj vaši noví učitelia vám pomôžu spoznať tajomstvá písmen, čísiel a nového sveta. Veríme, že sa vám u nás bude páčiť.

Milí žiaci, študenti. Máte pred sebou mesiace plné nových úloh a objavov. Škola neznamená len povinnosti, je aj miestom, kde stretnete svojich priateľov, zažijete veľa zábavy a postupne zistíte, v čom ste dobrí a uvidíte pred sebou svoj cieľ, k naplneniu ktorého vám pomôžu získané vedomosti a zručnosti. Želám vám, aby sa škola stala Vaším priateľom a aby ste do nej chodili naozaj radi.

Vážení pedagógovia a nepedagogickí zamestnanci, ďakujem vám za vašu obetavú prácu. Viem, že vás čaká náročné obdobie a preto Vám prajem nielen veľkú dávku trpezlivosti, porozumenia, tvorivého ducha a radosť z každého úspechu vašich zverencov, ale aj pevné zdravie a dobré pracovné a rodinné zázemie.

Milí naši rodičia, vzdelávanie vašich detí je pre nás dôležité, je neľahké, je plné nečakaných úskalí, prekážok, je plné extrémneho nasadenia učiteľov, ktorých pracovná doba veľmi často nekončí posledným zvonením a pokračuje doma prípravami, samovzdelávaním, absolvovaním profesijného vzdelávania. Dôverujte im, chcú pre Vaše deti len to najlepšie, ale prosím, pomôžte im, podporte ich, neznižujte ich dôležitosť, dôstojnosť a autoritu. Ďakujem Vám a verím, že vďaka vzájomnej komunikácii a spolupráci všetci spolu vytvoríme pre deti, žiakov a študentov zdravé a podnetné prostredie.

S úctou

Mgr. Nadežda Babiaková,
primátorka mesta

kalendárium SBM

1.-5.9., 8.-12.9.2026,
utorok - sobota, 10.00 – 16.00 h
Haraburdy alebo Bazár (ne)potrebných vecí,
Kammerhof - Dielnička, Kammerhofská 2. Obľúbená a úspešná environmentálna burza sa koná už 22. rok. Doneste alebo nakúpte, podporte recykláciu nepotrebných vecí alebo prispejte k rozšíreniu a obohateniu zbierkového fondu múzea.
10.9.2026, štvrtok, 16.00 h
Predstavenie nových publikácií, Kammerhof
Sieň komorských grófov, Kammerhofská 2. Predstavenie zborníka múzea a publikácií vydaných v spolupráci s partnermi.
11.-12.9.2026,
piatok – sobota, vstupy 10.00 a 12.00 h
Salamandrové fáranie, Dedičná štôlňa Glanzenberg, Kammerhofská ulica. Rezervácie: 091899181,https://muzeumbs.sk/dedicna-stolna-glanzenberg/.
19.9.2026, sobota, 9.00 h
Moderštôlnianske baníctvo 2.
Komentovaná montánna vychádzka po montánnom dedičstve Banskej Štiavnice na trase Tajch Veľká Richňava, štôlne pod Haviarskym vrchom, Moderštôlniansky jarok (štôlne vo Voznickej doline): Moderštôlniansky tajch, Vrch Banište, Veľká Richňava. Stretnutie účastníkov je pri tajchu Veľká Richňava o 9.00 h, dĺžka trasy cca 12 km. Potrebná turistická obuv, oblečenie, jedlo a pitie. V prípade nepriaznivého počasia sa podujatie nekoná. Ukončenie o 16.00 h. Kontakt: Banské múzeum v prírode, bmp@muzeumbs.sk, 045 691 29 71.

Výstavy
2.-30.9.2026,
streda – nedeľa, 9.00 - 17.00 h
Stanislav Mikovčák: Prekuta(ná) krajina,
Starý zámok, Starozámocká 11. Výstava prináša do Starého zámku silný príbeh kovu a histórie neodmysliteľne spätej s prekutávaním zeme. Kompozície spájajúce surové železo s prírodnými štruktúrami stáročného dreva a kameňa oživujú spomienky na našich predkov priamo v srdci stredovekej architektúry. Výstava potrvá do 31.12.2026.

Z rokovania MsZ

Primátorka mesta Mgr. Nadežda Babiaková zvolala na 26.8.2026 rokovanie MsZ.

MsZ schválilo:
- program rokovania zasadnutia Mestského zastupiteľstva v Banskej Štiavnici s dátumom 26. augusta 2026,
- návrhovú komisiu v zložení: Štefan Mičura, predseda, Mgr. Lukáš Pellegrini, člen, Ľubomír Barák, člen,
- výročnú správu ku konsolidovanej účtovnej závierke za rok 2025,
- plnenie rozpočtu Mesta BŠ a ním zriadených rozpočtových organizácií k 30.6.2026,
- rozbor hospodárenia TS, m. p., BŠ k 30.6.2026,
- rozpočtové opatrenia v zmysle zákona č. 583/2004 Z. z. o rozpočtových pravidlách územnej samosprávy a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov,
- predloženie žiadosti o poskytnutie príspevku v rámci výzvy číslo III. PHaZZ 2026 na predkladanie žiadostí o poskytnutie dotácie zo štátneho rozpočtu prostredníctvom rozpočtovej kapitoly Ministerstva vnútra SR na projekt *„Vybudovanie nového sociálneho zariadenia v priestoroch hasičskej zbrojnice Štefultov“,*
- zabezpečenie realizácie projektu v súlade s podmienkami poskytnutia finančných prostriedkov z rozpočtovej kapitoly Ministerstva vnútra SR,
- zabezpečenie finančných prostriedkov na spolufinancovanie realizovaného projektu vo výške 5% (163,50 €) z celkovej sumy oprávnených výdavkov projektu (3 270 €),
- predloženie žiadosti o poskytnutie príspevku v rámci výzvy číslo III. PHaZZ 2026 na predkladanie žiadostí o poskytnutie dotácie zo štátneho rozpočtu prostredníctvom rozpočtovej kapitoly Ministerstva vnútra SR na projekt *„Obnovy budovy DHZM Banská Štiavnica“,*
- zabezpečenie realizácie projektu v súlade s podmienkami poskytnutia finančných prostriedkov z rozpočtovej kapitoly Ministerstva vnútra SR,
- zabezpečenie finančných prostriedkov na spolufinancovanie realizovaného projektu vo výške 5% (3 415,19€) z celkovej sumy oprávnených výdavkov projektu (68 303,75€),
- návrh zápisu do kroniky mesta Banská Štiavnica za rok 2025,
- podľa VZN mesta Banská Štiavnica č. 2/2009 Štatútu mesta Banská Štiavnica v znení dodatku č. 1 a dodatku č. 2:
  - v zmysle §13: udelenie čestného občianstva mesta BŠ: Mariánovi Parkányimu, Mgr. Patrikovi Jánymu,
  - v zmysle §15: udelenie ceny za záchranu kultúrneho dedičstva a rozvoja mesta Ing. Michalovi Červeňovi,
  - v zmysle §16: udelenie výročnej ceny Mgr. Jánovi Kružlicovi,
  - zadanie pre spracovanie Urbanistickej štúdie obytnej zóny (F.P.B. 15.1.1) Drieňová – nad stanicou, BŠ, so zapracovaním pripomienok komisie výstavby.

MsZ vzalo na vedomie:
- kontrolu plnenia uznesení zo zasadnutia MsZ v B. Štiavnici, konaného dňa 24. júna 2026,
- správu o kontrolnej činnosti hlavného kontrolóra Mesta BŠ za 1. polrok 2026,
- udelenie Ceny primátora mesta podľa VZN mesta BŠ č. 2/2009 – Štatútu mesta Banská Štiavnica v znení dodatku č. 1 a dodatku č. 2 v zmysle §17: Ing. Slavomírovi Kickovi, MUDr. Janke Adamovicovej, športovému klubu Atléti BS,
- správu zo zasadnutia Komisie zriadenej podľa zákona č. 357/2004 Z. z. v znení neskorších zmien a predpisov o ochrane verejného záujmu pri výkone funkcií verejných funkcionárov,
- informatívnu správu o konaní Valného zhromaždenia spojeného so zasadnutím Dozornej rady spoločnosti Bytová správa, s. r. o., BŠ, konaného dňa 9.7.2026 o 14.00 h v sídle spol.,
- informatívnu správu o príprave Salamandrových dní 2026.

MsZ neschválilo:
f) Návrh na prevod Ul. Pécha – Rec Team.

Majetkové veci:
a) opravu chyby v písaní Uznesenie č. 35/2026 v súvislosti s realizáciou stavby *„16867 Banská Štiavnica – ul. Mierová – VN slučka pre JTS na L477/usek/18“,*
b) opravu chyby v písaní Uznesenie č. 37/2026 zo dňa 22. apríla 2026 *„Uzatvorenie zmluvy o zriadení vecného bremena Ul. Exnára – rekonštrukcia NNS“,*
c) opravu chyby v písaní v uznesení č. 70/2026 zo dňa 24.6.2026,
d) návrh na schválenie zámeru zámeny pozemku vo vlastníctve Mesta BŠ parc. C KN 5853/10 za pozemok parc. C KN 3915/2, Akademická ul.,
e) zámer na prevod pozemku parc. č. C KN 6698/12 a 6698/29 - miestna časť Počúvadlianske Jazero,
g) návrh na schválenie kúpy pozemku CKN č. 3190 k. ú. BŠ, ul. Nám. sv. Trojice,
h) návrh na schválenie prenájmu poľnohospodárskych pozemkov na poľnohospodárske účely ako prípad hodný osobitného zreteľa,
i) uzatvorenie zmluvy o zriadení vecného bremena, ul. Lesnícka,
j) návrh na schválenie zámeru na prenájom nehnuteľného majetku mesta – objektu *„Hájovňa na Červenej studni“* formou nájmu z dôvodu hodného osobitného zreteľa,
k) zámer na prevod pozemku parc. č. C KN 4858/7 v k. ú BŠ – ul. 8.mája,
l) zámer na prevod pozemku parc. č. C KN 8458/8 v k.ú. BŠ, ul. 8. mája,
m) zámer na prevod pozemku parc. č. C KN 5234/8 v k. ú BŠ, ul. Kysihýbelská,
n) zámer na prevod pozemku parc. č. C KN 1212/9 v k. ú BŠ – ul. Na Mária šachtu,
o) zámer na prevod pozemku parc. č. E KN 1-4832/1 v k. ú Št. Bane, časť Horná Roveň,
p) zámer na prenájom časti pozemku parc. č. C KN 2180/1, C KN 2180/3, C KN 2180/4, k. ú. BŠ,
r) návrh na vyhlásenie V. opakovanej obchodnej verejnej súťaže na odpredaj budovy súp. č. 40 a pozemkov parc. č. C KN 453 a C KN 454, v k. ú. BŠ, miestna časť Štefultov.

Po prerokovaní všetkých bodov primátorka mesta rokovanie MsZ ukončila.

Kompletné uznesenia z MsZ sú zverejnené aj na:
www.banskastiavnica.sk

Spracoval: Michal Kríž

Salamander potrvá do Bielej noci

Pestrý program osláv Dňa baníkov po prvýkrát obohatí známy festival, ktorý zmení Štiavnicu prostredníctvom umenia, svetla a zážitku.

Šachtág, jarmok, slávnostné zasadnutie mestského zastupiteľstva, kopec hudby, zábavy a najmä Salamandrový sprievod. Na takéto oslavy Dňa baníkov, hutníkov, geológov a naftárov sa tešíme každý rok. Tento raz sa však Salamandrové dni (10. – 12. 9.) skončia až v sobotu po polnoci. Organizátori totiž k tradičné bohatému programu pridali festival Biela noc. Poznať ho môžete z Bratislavy či Košíc. V Banskej Štiavnici bude mať komornejšiu podobu. *„My sme zvažovali tento typ podujatia už dávnejšie a vlani sme sa rozhodli, že ho spojíme so Salamandrovými dňami. Neskôr sme sa dali dokopy so štiavnickou chalupárkou Zuzanou Pacákovou, ktorú naša myšlienka zaujala natoľko, že prevzala kurátorstvo vizuálnej časti projektu a poskytla značku Biela noc, s čím sme na začiatku ani nepočítali,“* hovorí Rastislav Marko, vedúci oddelenia kultúry.

Pred sprievodom

Kým v zákulisí pracujú stovky Štiavničanov na prípravách Salamandrového sprievodu, vo štvrtok 10. septembra prebehne v meste legendárny šachtág. Ceremoniál prijímania do baníckeho stavu nadväzuje na tradície akademickej obce z druhej polovice 19. storočia. Dnešné šachtágy spájajú baníkov z Čiech, Slovenska, Nemecka, Maďarska, Poľska či Rakúska a stále sa riadia prísnymi pravidlami vrátane *„pivného zákona“*. Kým tento ceremoniál je len pre pozvaných hostí, v Kammerhofe vám radi predstavia nové publikácie Slovenského banského múzea.

V piatok bude v meste rušno už od rána. Námestie sv. Trojice zaplnia stánky salamandrového jarmoku, v budove bývalej Baníckej a lesníckej akadémie sa uskutoční burza minerálov, svoje brány otvorí Slovenský banský archív a hudobný program prinesie BuchajTramku, domácich Schemnitz Lizard a Richarda Autnera s kapelou. Posilnení párancami, medovinou či pečenými klobáskami si počkáme na vrchol piatkového večera.

Salamandrový sprievod

Vďaka stovkám zanietených dobrovoľníkov prejde aj tento rok mestom slávny Salamandrový sprievod. V takejto podobe sa po prvý raz objavil v našich uliciach v roku 1934, no jeho korene siahajú až k Baníckej a lesníckej akadémii založenej Máriou Teréziou v roku 1762. Salamandrový sprievod je zapísaný v Reprezentatívnom zozname nehmotného kultúrneho dedičstva Slovenska a aj tento raz ho bude tvoriť viac ako päťsto postáv – baníci, permoníci, akademici, mestská vrchnosť, remeselníci a ďalšie vážne i úsmevné postavičky zo života Štiavnice. V tomto roku pred ním prejde ako vždy sprievod baníckych a hutníckych spolkov, cechov a organizácií, doplnený o hostí – kurentov z partnerského mesta Ptuj.

Sprievodom sa však program nekončí. Večer vystúpia na hlavnom pódiu Sokoly, neskôr Majself & Filipian a v sobotu sa k pokračujúcemu jarmoku pridajú podujatia pre rodiny – rozprávkové predstavenia, kúzelnícka šou, Balónová ZOO či vystúpenie baníckej koncertnej festivalovej dychovej kapely.

Magická Biela noc

V sobotu o siedmej večer sa atmosféra osláv zmení. História, architektúra aj príroda Štiavnice zažiaria vo svetle, v akom ste ich ešte nevideli. Medzinárodný festival súčasného umenia Biela noc so siedmimi umeleckými zastávkami ponúkne svetelné aj hudobné umenie. *„Jednotlivé diela vstupujú do mesta s rešpektom k jeho histórii, mierke a všetkým jeho špecifikám. Výber lokácií bol dôležitou súčasťou dramaturgie – návštevníkom sprístupníme významné banícke meštianske domy, štôlne, neskorogotický kostol či samotné tajchy s jedinečnou atmosférou nočného lesa,“* prezrádza umelecká riaditeľka Bielej noci Zuzana Pacáková.

V dome Samuela Mikovíniho uvidíte priestorovú inštaláciu Pala Macha, na nádvorí Belházyovského domu sa objavia monumentálne objekty od Mareka Kvetana. V Kostole sv. Kataríny predstaví svoje dielo Dorota Sadovská a dvere do Baumgartnerovho domu pootvorí svetelná inštalácia Viktora Freša. Festivalová trasa povedie aj do historickej banskej štôlne v rodnom dome Deža Hoffmanna, kde fotografická inštalácia predstaví dokumentárne zábery štiavnických baníkov od Sergeja Protopopova. Doplnená bude o archívne zvukové stopy priamo z baní. Nad hladinou Veľkej Vodárenskej sa rozžiari poetická svetelná inštalácia z dielne BN Label a Martina Gabča a nočná prechádzka sa zavŕši na Červenej studni, kde Peter Vrábeľ v landscapovej inštalácii vytvorí ilúziu hviezdneho koberca preneseného z oblohy na zem.

Biela noc ponúkne aj hudobné zážitky. Vystúpia Ivana Mer, organista István Nagy, Isama Zing, mužský spevácky zbor Štiavničan, ženské vokálne zoskupenie NEHA! či Sisa Michalidesová s Robertom Vizvárim. *„V našej verzii je Biela noc nielen prezentáciou súčasného umenia, ale aj kultúrneho a technického dedičstva Banskej Štiavnice. Takže toto spojenie pre mestské a banícke slávnosti je viac logické, ako by sa mohlo zdať,“* uzatvára Rastislav Marko.

Program Salamandrových dní nájdete na stránke stiavnickysalamander.sk. Ich hlavným partnerom je TIPOS a podujatie z verejných zdrojov podporil Fond na podporu umenia.

OKŠaMK



kalendárium SBM

2.-30.9.2026,
streda – nedeľa, 9.00 - 17.00 h
Leonardova posledná večera,
Starý zámok, Starozámocká 11. Výstava unikátnej a precíznej rekonštrukcie diela *„Leonardova posledná večera“* v prevedení akad. mal. Stanislava Lajdu. Výstava potrvá do 30.11.2026.

1.-30.9.2026,
utorok – sobota, 9.00 - 17.00 h
Otvorený depozitár mineralogickej zbierky,
Kammerhof, Kammerhofská 2. Ukážka viac ako 7 000 vzoriek z geologicko-mineralogickej zbierky vrátane klenotov poškodených požiarom v Berggerichte.

AKTIVITY

5.9., 12.9.2026, sobota, 13.00 h
Príbeh o baníkovi,
Kammerhof, Kammerhofská 2. Spoznajte tajomstvá baníckeho remesla hravou a pútavou formou priamo v historických priestoroch Kammerhofu, v expozícii Baníctvo na Slovensku. U nás sa deti stanú súčasťou príbehu, ktorý ich prenesie do čias, kedy bola Banská Štiavnica centrom baníctva v Európe.

8.-11.9 2026,
utorok - piatok, 9.00 h
Kúsok zo Salamandra v Kammerhofe,
Kammerhof – Baníctvo na Slovensku, Kammerhofská 2. Program pre školské skupiny zameraný na históriu vzniku Salamandrového sprievodu, jeho postavy a ich príbeh. Rezervácie: infobs@muzeumbs.sk, 045 694 94 18.

SBM

Oznam

Štadión Banská Štiavnica.
Vážení návštevníci, v súlade s prevádzkovým poriadkom **je štadión Banská Štiavnica otvorený denne čase od 6.00 h do 21.00 h.** Po 21.00 h sa areál štadióna uzatvára a opätovne sa otvára o 6.00 h. Prosíme všetkých návštevníkov, aby si svoje športové aktivity naplánovali výhradne na čas prevádzky štadióna a rešpektovali stanovené otváracie hodiny. Ďakujeme za pochopenie a ohľaduplnosť!

MsÚ

farské okienko

Poslednú augustovú nedeľu sme pri sv. omši o 10.30 h vyprosovali dary Ducha Svätého pre žiakov a študentov spevom hymnu *„Duchu Svätý príď z neba“* a zároveň sme žiakom požehnali školské tašky.

Od septembra opäť **začíname s prípravou birmovancov**. Prvé stretnutie s birmovancami bude **v sobotu 19. septembra** po večernej sv. omši vo farskom kostole. Zároveň je v mesiaci september možnosť nahlásiť deti na prípravu k prijatiu sviatosti 1. sv. prijímania.

Po letnej prestávke bude opäť bývať **každý prvý štvrtok v mesiaci** vo farskom kostole o 17.30 h **modlitba chvál**. Všetci ste srdečne vítaní.

V polovici septembra budeme už tradične sláviť našu **Kalvársku púť. V nedeľu 13. septembra** o 10.00 h začneme púť **slávnostnou svätou omšou** na amfiteátri za Dolným kostolom, počas ktorej bude predstavená a posvätená nová socha Umučeného Krista z objektu žalár. Tohtoročným slávnostným kazateľom bude Mons. Daniel Ižold, generálny vikár Bratislavskej arcidiecézy, ktorý v roku 1984 pôsobil v Banskej Štiavnici ako kaplán. Po slávnostnej svätej omši pozývame všetkých na agapé v priestoroch amfiteátra. Program púte bude pokračovať aj **v pondelok**, na sviatok **Povýšenia Svätého kríža**, a to modlitbou Krížovej cesty. Tá začne **o 16.30 h** pri 1. kaplnke a počas nej bude inštalovaná aj novoposvätená socha Umučeného Krista. Následne o 18.00 h budeme v Hornom kostole sláviť sv. omšu.

Alexandra Babiaková

Ponuka

Centrum voľného času v Banskej Štiavnici ponúka tanečné vystúpenia súboru Applause na zábavy, večierky, spoločenské akcie. V ponuke máme tance národné, moderné, ľudové a pod.

Bližšie informácie v CVČ na č. tel.: 0907 598 567.

J. Machilová

Deň otvorených dverí
v Slovenskom banskom archíve

Slovenský banský archív otvorí 11. septembra verejnosti svoje brány.

V rámci tradičného Dňa otvorených dverí sa tento rok ponesie v duchu pútavej a historicky významnej témy *„Baníctvo po bitke pri Moháči“*. Návštevníci sa budú môcť ponoriť do pohnutého obdobia po roku 1526, kedy osudová porážka Uhorska na dlhé storočia prekreslila mapu strednej Európy a stredoslovenské banské mestá postavila pred novú výzvu v podobe bezprostrednej osmanskej hrozby.

Počas podujatia archív sprístupní vzácne historické dokumenty, ktoré priblížia, ako kľúčové banské oblasti odolávali neustálemu tlaku Osmanskej ríše a jej snahám ovládnuť ich.

Súčasťou podujatia bude aj putovná výstava Slovenského národného archívu. Pod názvom *„Krása v detaile“* prezentuje bratislavské antifonáre, ilustrované liturgické knihy obsahujúce náboženské spevy s notovým záznamom. Návštevníci sa tiež budú môcť oboznámiť s príbehom osmanskej expanzie smerom na banské mestá alebo aj s dokumentami týkajúcimi sa baníckeho povstania z rokov 1525/26. (V spolupráci so Štátnym archívom v Banskej Bystrici, pobočka Archív Banská Štiavnica.) Pútavým bonusom bude premietanie filmu Dr. Meď, ktorý ponúka nezvyčajný pohľad na dejiny nášho ranonovovekého baníctva v kontexte globálnej ekonomiky. Chýbať nebudú ani obľúbené ukážky kaligrafie v podaní študentiek reštaurátorstva Spojenej školy Samuela Mikovíniho, spojené s prezentáciou tvorby a prípravy historického atramentu. V neposlednom rade čaká na návštevníkov hravý kútik s tematickými hrami pre malých aj veľkých, či aj možnosť vyskúšať si čítanie historického písma.

Návštevníci si po prejdení všetkých stanovíšť so sebou na pamiatku odnesú *„Diplom obrancu banských miest“* spolu s voskovou pečaťou, ktorú si sami odtlačia.

Podujatie sa uskutoční v čase od 9.00 do 16.00 h a je bezplatné. Viac informácii môžete nájsť na oficiálnej stránke archívu na facebooku: https://www.facebook.com/banskyarchiv alebo na webovom sídle: https://www.minv.sk/?sba. Tešíme sa na vašu návštevu!

Mgr. Peter Konečný, PhD, SNA | Slovenský banský archív

Spolupráca pri príprave projektov
a využití nórskych fondov

25.8. sa uskutočnilo pracovné stretnutie primátorky mesta Mgr. Nadeždy Babiakovej s dekanom Fakulty architektúry a dizajnu STU doc. Ing. arch. Petrom Puškárom, PhD o možnostiach modernizácie pracoviska Fakulty architektúry a dizajnu STU v Banskej Štiavnici.

Rovnako dôležitou témou bola aj možnosť spolupráce pri príprave projektov a využití Nórskych fondov. Prepájanie mesta s univerzitami, odborníkmi a ďalšími partnermi môže priniesť Banskej Štiavnici nové príležitosti – nielen na papieri, ale v konkrétnych projektoch.

Primátorka mesta uviedla: *„S dekanom STU sme rokovali o modernizácii pracoviska Fakulty architektúry a dizajnu STU v Banskej Štiavnici a zároveň o konkrétnej odbornej spolupráci pri mestskom projekte Belházyovského domu, ktorý pripravujeme v rámci Nórskych fondov. STU nám v tejto oblasti poskytuje odborné zázemie a pomoc pri príprave projektu. Pre mesto je to významné partnerstvo – spája skúsenosti samosprávy s odborným potenciálom univerzity a môže pomôcť tomu, aby projekt neostal iba pri myšlienke, ale mal kvalitne pripravený obsah, odborný základ a reálnu šancu na financovanie.*



Primátorka mesta s dekanom FAaD STU v BŠ FOTO ARCHÍV MSÚ

Samozrejme, dnes nechcem prezentovať niečo ako hotový výsledok, keď ešte prebieha príprava. Výsledkom má byť až kvalitne pripravený a úspešne zrealizovaný projekt. A presne o tom podľa mňa má byť práca pre Banskú Štiavnicu – menej veľkých slov, viac odborných partnerstiev, dobre pripravených projektov a konkrétnych krokov. Aj preto som rada, že sme mohli o tejto spolupráci hovoriť priamo s vedením STU.“

Otvorené a podnetné stretnutie. Tešíme sa na ďalšiu spoluprácu!

MsÚ

Belházyovský dom má ambíciu stať sa živým centrom Banskej Štiavnice

Vo štvrtok 20. 8. 2026 sa na radnici v Banskej Štiavnici uskutočnilo ďalšie stretnutie k výzve z tzv. Nórskych fondov.



Prezentácia k projektovým zámerom FOTO ARCHÍV MsÚ

Stretnutie združilo partnerov, ktorí majú záujem realizovať aktivity v uvedených priestoroch a architektov, ktorí majú navrhnúť ich rekonštrukciu tak, aby spĺňali požiadavky všetkých zainteresovaných strán a podmienky výzvy.

Banská Štiavnica pripravuje zámer, ktorý môže výrazne zmeniť podobu jednej z častí historického centra mesta. Belházyovský dom spolu s priľahlými záhradami a verejným priestorom pri Pomníku padlým hrdinom 1. a 2. svetovej vojny by sa v budúcnosti mohol premeniť na živé kultúrne, komunitné, vzdelávacie a spoločenské centrum.

Mesto Banská Štiavnica má záujem uchádzať sa o podporu z finančných mechanizmov Európskeho hospodárskeho priestoru (EHP) a Nórskych grantov, ktoré sú zamerané na miestny rozvoj, kultúru a ochranu kultúrneho dedičstva. Jednou z priorít týchto finančných mechanizmov je revitalizácia a udržateľné spravovanie lokalít svetového dedičstva.

Projektový zámer mesta je koncipovaný ako integrovaný celok, ktorý prepája dva významné objekty a verejné priestory v ich okolí.

Prvým a zároveň kľúčovým objektom je národná kultúrna pamiatka Belházyovský dom. Zámerom je jeho rekonštrukcia a následná transformácia na viacúčelový priestor. Uvažuje sa o vytvorení kaviarne, výstavných a expozičných priestorov, ale aj miest určených na stretávanie a aktivity miestnych komunít. Zachované by mali byť aj administratívne priestory s možnosťou prenájmu.

Dôležitou súčasťou projektu je zároveň revitalizácia a sprístupnenie priľahlých záhrad, ktoré by mohli fungovať ako komunitné a verejne využívané priestory.

Druhým objektom je Pomník padlým hrdinom 1. a 2. svetovej vojny na Kammerhofskej ulici. Jeho rekonštrukcia, modernizácia a funkčné prepojenie s aktivitami Belházyovského domu majú vytvoriť kultivovaný a dôstojný verejný a pietny priestor.

Celý zámer tak presahuje samotnú obnovu historickej budovy. Jeho cieľom je prepojiť a skvalitniť verejné priestory v historickom centre mesta, zvýšiť atraktivitu územia pre obyvateľov aj návštevníkov a zároveň lepšie prezentovať hmotné aj nehmotné kultúrne dedičstvo Banskej Štiavnice a regiónu s jeho bohatou baníckou históriou a akademickými tradíciami.

Dôležitou súčasťou prípravy projektu je hľadanie partnerov a konkrétneho programu, ktorý dá obnovenému objektu život. Už dnes sa objavuje množstvo návrhov, ktoré ukazujú, že Belházyovský dom môže fungovať ako otvorený dom pre kultúru, vzdelávanie, tvorbu a komunitný život.

MsÚ

20 rokov dobrovoľníckych brigád na Kalvárii

V auguste 2006 bola situácia na Kalvárii zúfalá.

Popadané stromy znemožňovali prechod medzi kaplnkami, z kostolov postupne mizol inventár a zub času sa čoraz viac zahryzoval do fasád a striech objektov. Vlhkosť postupne devastovala fresky v kostoloch. Z Dolného kostola začali zlodeji rozoberať medenú krytinu.

So skupinou dobrovoľníkov zo Skautského domu sme začali chodiť na Kalváriu brigádovať, ale práce bolo toľko, že po celom dni nebolo veľmi badať rozdiel. Vtedy sa mi podarilo skontaktovať s pedagógom z Gymnázia Jura Hronca, profesorom Lanátorom, a tí prišli na brigádu v počte skoro 100 študentov. Po troch dňoch brigád bolo zrazu po nás vidieť kus práce. Zrazu to bol úplne iný pocit – nádej, že to pôjde. O rok neskôr prišli znovu, a to sme už pod vedením Katky Terao Voškovej sťahovali drevené reliéfy z kaplniek do bezpečia Starého zámku. Konečne sa na konci tunela objavilo svetlo. Odvtedy prišli už 19. raz a pravidelne pomáhajú s čistením areálu, čistia drenáže a robia jednoduché práce. Nám potom zostane viac financií na odbornú prácu reštaurátorov.

Tento rok prišli opäť, redukovali náletovú zeleň v strmom svahu pod Horným kostolom. Prišiel ich pozrieť aj pán dekan Durdík a priniesol im za odmenu krkovičku na grilovanie. Študenti majú čas aj na objavovanie mesta, dostanú veľkú prednášku o jeho histórii a zaujímavostiach. Vedľajší efekt sú teda tisíce fanúšikov, ktorí sa sem radi vracajú, pozrieť, ako práce pokročili.

Martin Macharik, správca Kalvárie

záhradkárske okienko

Rady záhradkárom

Prerezávanie ovocných drevín

Po zbere môžeme rezom upraviť ovocné stromy i kry (výhodou včasného rezu je, že sa strom lepšie regeneruje a neplytvá výživou na vetvy, ktoré by boli na jar nakoniec aj tak odstránené.

September v záhrade

- vysievame špenát na skorý jarný zber, vysievame skoré odrody reďkovky s krátkym vegetačným obdobím, najlepšie pod fóliu, alebo do pareniska, obmedzujeme zalievanie zeleniny určenej na zimné uskladnenie, zberáme jarný cesnak a cibuľu zo semena, rozsádzame trvalé druhy zeleniny – pažítka, rebarbora, chren, pripravíme záhony na výsadbu zimného cesnaku a cibule, na prázdne záhony navezieme maštaľný hnoj alebo kompost a zarýľujeme ho, pred príchodom mrazov pozberáme aj zelené paradajky a necháme ich dozrieť na teplom mieste.

Ovocná záhrada

- zberáme jesenné odrody ovocia, s ovocím manipulujeme opatrne, aby sa nepoškodilo, poškodené plody vyradíme na okamžitú spotrebu, dokončujeme presvetľovanie kôstkovín a orechov, vo vinohrade postupne zberáme hrozno skorších muštových a neskorých stolových odrôd, do konca mesiaca ešte môžeme sadiť jahody, koncom septembra môžeme začať s vysádzaním ríbezlí, egrešov a malín, začíname s prípravou jám a kolov na novú ovocnú výsadbu.

Okrasná záhrada

- pripravíme záhony na výsadbu ruží, vysievame semená skalničiek s krátkym obdobím klíčivosti, rozsádzame a presádzame trvalky a dvojročné kvetiny, vysádzame ihličnany a vždyzelené kry, cibule drobných cibuľovín a ľalií (okrem ľalie bielej), po zožltnutí listov vyberieme zo zeme hľuzy mečíkov a uskladníme ich na vzdušnom, suchom a chladnom mieste, koncom mesiaca vyberáme hľuzy georgín, montbrécií a kán, kosíme trávnik, kvety, ktoré sme *„letnili“* dáme späť do vnútra, dokončíme rozmnožovanie trvaliek delením (pivonky, kosatce, prvosienky, veternice) a odrezkami (muškáty, ruže).

Zdroj: www.zahrada.sk

Michaela Mojžišová

Dni sv. Huberta

Po mesiacoch príprav vám s veľkou radosťou predstavujeme kompletný program 34. ročníka Dní svätého Huberta – najväčších celoslovenských poľovníckych slávností.

Počas dvoch dní sa historický areál kaštieľa vo Svätom Antone opäť stane miestom stretnutia všetkých, ktorí majú radi prírodu, tradície a hodnoty, ktoré sa odovzdávajú z generácie na generáciu.

Čakajú vás:

- Majstrovstvá Slovenska vo vábení zveri
- Galakoncert Cigánskych diablov
- Juraj Zaujec
- Slávnostný úvodný ceremoniál
- Svätohubertovská svätá omša
- Sokoliari, kynológia a lukostreľba
- Divadelné predstavenia pre deti
- Remeselné workshopy
- Cesta diviny – od ulovenej zveri až po gurmánsky zážitok
- Nožiari a remeselníci
- Choduliari, drevohry
- Otvorené expozície kaštieľa a barokovej sýpky
- Lesná pedagogika, rodinné atrakcie a bohatý program pre deti
- Rybárske aktivity
- Gastronomická zóna a viac ako 60 vystavovateľov.

A to je len časť toho, čo sme pre vás pripravili.

12. – 13. september 2026

Múzeum vo Svätom Antone

Vstupenky v predaji online – www.msa.sk

Príďte zažiť atmosféru, ktorú nenájdete nikde inde.

Tešíme sa na vás!

MsA

Oznámenie

Otváracie hodiny prevádzky pošty Banská Štiavnica 1:

pondelok, utorok, štvrtok, piatok: 8.00 – 17.00 h

streda: 8.00 – 19.00 h

sobota, nedeľa: zatvorené

Bližšie info o dostupných Balíkoboxoch, PoštaPointoch, či mobilnej aplikácii Slovenskej pošty, poštových bodoch, otváracích hodinách, online podaj zásielok nájdete na: www.posta.sk

Ing. Mária Képešová, riaditeľ RR JUH

Významné jubileá
dvoch členov baníckeho spolku

S časovým odstupom 4 mesiacov (20.4.2026 a 19.8.2026) sa v Baníckej krčme pri štôlni Glanzenberg uskutočnili priateľské stretnutia s Milanom Mertelom a s doc. Ing. Ladislavom Welwardom, PhD pri príležitosti ich významných jubileí.



Jubilant Milan Mertel FOTO LUBO LUŽINA

Príhovor Mgr. Slavomíra Michnu, povereného predsedu baníckeho spolku, obsahoval aj nasledovnú informáciu o jubilantoch: ***„Milan Mertel*** *sa narodil 20.4.1946 v Sobotišti, okres Senica. Po ukončení základnej školy v roku 1960 nastúpil na nábor do Baníckeho učilišťa v Novákoch. Po absolvovaní prvých dvoch ročníkov učilišťa bol v roku 1962 vyslaný na ďalšie štúdium na Strednú priemyselnú školu baníckú v Banskej Štiavnici. Štúdium ukončil maturitnou skúškou v roku 1966. Počas štúdia na baníckej priemyslovke bol v roku 1964 jedným z aktérov 1. šachtágu mimo akademickej pôdy, ktorý sa uskutočnil v rámci osláv 200. výročia založenia Banskoštiavnickej banskej akadémie. Vtedy aj absolvoval prvý skok cez kožu a bol prijatý do baníckeho stavu. Po maturite sa zamestnal na Baníckom učilišti v Novákoch v pozícii majster odborného výcviku. V roku 1968 nastúpil do zamestnania na Rudných baniach, závod Banská Štiavnica. Začínal na šachte Michal v pracovnej pozícii pomocný lámač na dobývke, kde sa neskôr vypracoval na pozíciu predáka. V roku 1972 bol preradený do stavu banských technikov so zaradením ako revírnik v bani. Neskôr sa vypracoval na pozíciu zástupcu vedúceho úseku a od roku 1975, už na Novej šachte pracoval ako vedúci zmeny až do odchodu na dôchodok v roku 1996. Členom baníckeho spolku sa stal v roku 2012 a v roku 2021 mu bolo udelené spolkové vyznamenanie „Za zásluhy“.*



Jubilant doc. Ing. Ladislav Welward, PhD FOTO LUBO LUŽINA

Doc. Ing. Ladislav Welward, PhD *sa narodil 17.8.1936 v rodine banskoštiavnického lekára MUDr. Rudolfa Welwarda (1892 – 1949), ktorý sa do histórie zapísal aj tým, že vo svojej ordinácii na prízemí domu č. 12 na terajšej ulici Kammerhofská používal od polovice 20. rokov 20. storočia ako prvý na území Slovenska röntgen a elektroliečebné zariadenie.*

Počas 2. svetovej vojny bol ako dieťa spolu s rodičmi v koncentračnom tábore. V roku 1946 bol ako postihnuté dieťa vybraný Medzinárodným Červeným krížom na polročný pobyt vo Švajčiarsku do skupiny tzv. švajčiarskych detí. Stredoškolské vzdelanie získal štúdiom na Strednej priemyselnej škole chemickej v Banskej Štiavnici, ktoré ukončil maturitou v roku 1955. Vysokoškolské vzdelanie získal štúdiom na Chemicko-technologickej fakulte SVŠT v Bratislave, ktoré ukončil v roku 1960 a získal titul „chemický inžinier“. Jeho prvým zamestnávateľom bola BIOTIKA Slovenská Ľupča, kde pracoval od roku 1960 do roku 1974 vo funkcii vedúceho laboratórií. V roku 1974 sa dal na vedecko-výskumnú dráhu vo Výskumnom ústave liečiv v Modre – detašované pracovisko v Sl. Ľupči, kde bol zamestnaný do roku 1992 v pracovnej pozícii vedúceho detašovaného pracoviska, zameraného na výskum antibiotík. Súčasne pôsobil aj ako externý pedagóg na Farmaceutickej fakulte UK v Bratislave. V roku 1992 sa dal na pedagogickú dráhu na Fakulte ekológie a environmentalistiky TU vo Zvolene, kde pôsobil na Katedre environmentálneho inžinierstva do roku 2006. V roku 2000 získal na TU vo Zvolene docentúru. Členom baníckeho spolku je od roku 2012 a pravidelne sa zúčastňuje jeho podujatí, osobitne vzdelávacej sekcie Utorkové popoludnia. Jeho životopis bol v roku 2016 zaradený do Oxfordskej encyklopédie v oblasti vedy a výskumu.“. Súčasťou obidvoch stretnutí bol aj tradičný banícky šachtág, konaný podľa príslušných ustanovení zákona č. 1/2001 Zbierky zákonov baníckeho spolku o udržiavaní poriadku a povznesenej nálady na šachtágu (pivný zákon).

Milan Durbák

Rezidenčné pobyty Trojica Air

Slovo má...
Marie-Theres Cermann.



Slovenské literárne centrum v spolupráci s Mestom Banská Štiavnica realizujú rezidenčné pobyty TROJICA AIR. Tento úspešný projekt pre prekladateľov a prekladateľky slovenskej literatúry do cudzích jazykov otvára už svoj 7. ročník. Počas mesačného tvorivého pobytu v inšpiratívnom prostredí pracujú na preklade diel slovenských autoriek a autorov do cudzích jazykov. Výstupy vybraných autorov sú verejne prezentované formou autorských čítaní a besied. Preto Vám radi predstavujeme autorov tejto podnetnej umeleckej spolupráce. V auguste (15. 8. - 15. 9.) nastúpila na mesačný rezidenčný pobyt Marie-Theres Cermann z Nemecka. V Banskej Štiavnici pracuje na preklade knihy Šeptuchy Aleny Sabuchovej. Položili sme jej 3 otázky:

1. Ako sa Vám pracuje na preklade prózy počas pobytu TROJICA AIR, čo je na preklade najťažšie a čím Vás táto práca napĺňa?

M.-T. C.: *„Práca na románe Šeptuchy napreduje dobre, myslím si, že mesto Banská Štiavnica je dobré miesto na prekladanie takýchto trochu magických tém. Mestečko ponúka po práci rozmanitosť a prírodu. Dnes by som chcela prvýkrát vidieť tajchy a ísť sa tam prejsť alebo aj okúpať. Najťažšie na tomto preklade je, že sa neodohráva na Slovensku, ale v regióne Podlasie, na hranici medzi Poľskom a Bieloruskom, a že sa v knihe vyskytuje pomerne veľa výrazov z tamojšieho regiónu, napríklad ogolniak, pierogi, wiatrak, Kupak. Veľmi dobre však spolupracujem s Alenou Sabuchovou, ktorú môžem kedykoľvek osloviť, ak mám problém. Zároveň však musím premýšľať, čo urobím s týmito výrazmi v nemčine. Najviac ma bavia dialógy medzi oboma hlavnými protagonistkami, ktoré majú 17-18 rokov a práve maturujú. Mám tri dcéry približne v tomto veku a viem sa do oboch dobre vžiť."*

2. Čo je pre Vás inšpirujúce pri výbere jednotlivých autorov a ich diel?

M.-T. C.: *„Snažím sa aspoň raz do roka prísť na Slovensko a potom rada chodím do kníhkupectiev a kupujem knihy. Pritom sa orientujem jednak podľa ocenených kníh alebo podľa odporúčaní kolegýň a kolegov zo Slovenska, zo Slovenského literárneho centra, alebo si kupujem knihy od spisovateliek a spisovateľov, ktorých som už prekladala. Napríklad Ivana Gibová alebo Nicol Hochholczerová, Balla a ďalší. Keď sa mi kniha páči - dej, štýl atď. - premýšľam, či by mohla zaujímať aj čitateľky a čitateľov v Nemecku. Následne napíšem krátku prezentáciu knihy a niekedy aj preložím ukážku, aby som ju mohla ponúknuť vydavateľstvám v Nemecku. Knihy ma inšpirujú vtedy, keď sa ma dotkne príbeh alebo témy v nich, keď je o niečom napísané nezvyčajným spôsobom, aký som dovtedy na danú tému nečítala."*

3. Na prekladateľskej rezidencii v Banskej Štiavnici ste po prvýkrát? Ako na vás pôsobí mesto, čo všetko ste stihli objaviť a aké sú podmienky na prácu?

M.-T. C.: *„Som tu na rezidencii prvýkrát, no po maturite som už rok žila na Slovensku a absolvovala som dobrovoľnícky sociálny rok. V Banskej Štiavnici som toho už dosť videla. Samozrejme, krásne centrum mesta a malé uličky a domčeky na svahoch. Bola som v Starom zámku, na Kalvárii, v KC Eleuzíne na koncerte a tiež v amfiteátri na koncerte skupiny Para, ktorú poznám z Bratislavy. Mesto na mňa pôsobí veľmi živo, je tu pomerne veľa turistov a veľa podujatí. Napriek tomu je byt v areáli mestskej knižnice veľmi tichý a dá sa tam výborne pracovať – a čo oceňujem najmä: aj v horúcich dňoch je tam príjemne chladno."*

Za rozhovor poďakoval

Michal Kríž

Hubertovská

kvapka krvi

Hubertovská kvapka krvi je už tradične neoddeliteľnou súčasťou sprievodného programu Dní svätého Huberta vo Svätom Antone. Srdečne pozývame všetkých dobrovoľných darcov krvi aj tých, ktorí sa rozhodnú darovať krv po prvýkrát, aby sa zapojili do **15. ročníka Hubertovskej kvapky krvi.**

Odber krvi sa uskutoční **v sobotu 12. septembra 2026 v čase od 7.30 do 11.00 h v Poľovníckej galérii** (vstup z hlavnej pokladne múzea).

Každý darca krvi získa ako poďakovanie vstupenku na podujatie Dni svätého Huberta a porciu chutného guláša z diviny.

Darujte to najcennejšie – krv, ktorá môže zachrániť ľudský život. Tešíme sa na vašu účasť!

MsA

Výpožičný režim

v mestskej knižnici:
po, ut, st, pi: 8.00 h -11.30 h
12.00 h -17.00 h,
št: 8.00 h -11.30 h
12.00 h -15.00 h,
pobočka sídl. Drieňová:
po a st: 8.00 h – 15.00 h
Kontakt: 045/3214461
Bližšie info sa dozviete na web stránke mesta Banská Štiavnica, príp. na tel. č.: 045/6949658.

MsK

Záujmová krúžková činnosť

Centra voľného času v šk. r. 2026/2027 začína k 1.10.2026.

Atletika – deti od 4 rokov, I. a II. stupeň ZŠ, študenti SŠ
Basketbal – II. st., miesto – ZŠ J. Kollára
Florbalová prípravka – I. stup. ZŠ
JIU JITSU
– zápis 3.9.2026. od 15.00 – 17.00 h v CVČ
- Prípravka, deti s rodičmi - 5 – 6. roč. deti
- Malé deti – začiatočníci – 6 – 8 rokov
- Ml. začiatočníci 8 – 11. roč. deti
- St. začiatočníci – 11 – 15 rokov
- Ml. pokročilí – 8 – 11 rokov
- St. pokročilí – 11 – 15 rokov
- Mládež a dospelí záujemcovia od 15 rokov
Gymnastika
- začiatočníci, mierne pokročilí,
- pokročilí /tí, ktorí chodili 3 roky na gymnastiku začiatočníkov a mierne pokročilých/
Karate – 6 – 15 rokov /vždy v utorok a štvrtok o 17.00-18.30 h/
Parkour – 7-10 rokov /bude vždy v piatok od 18.00 – 20.00 h/
Plávanie /Plavecký klub/ – I. a II. stupeň ZŠ
Šach – I. a II. st. ZŠ, študenti SŠ / vždy v utorok o 15.30 h/
Thajský box pre deti – 6 – 10 rokov
Tenisový klub Junior – Zápis 4.9.2026 o 17.00 h tenisové kurty, Horná Resla
Volejbal – II. st., miesto - ZŠ J. Kollára /vždy v utorok o 14.15 h/
Volejbal – II. st., miesto - ZŠ J. Horáka /piatky, čas upresníme/
Kamarátka matematika - 8. roč. ZŠ
Nebojme sa testovania - 9. roč. ZŠ
- Matematika
- Slovenský jazyk
English Fun Club - Hravá angličtina – 1. – 2. roč., 3. – 4. roč. – miesto ZŠ J. Kollára
Bystrá sovička - deti I. st. ZŠ, zážitkový logicko-detektívny krúžok – ZŠ J. Kollára
APPLAUSE DANCE GROUP
– tanečná skupina – zápis 3.9.2026. od 15.00 – 17.00 h v CVČ
- Prípravka začiatočníci /vždy v stredu/
- Súťažné skupiny – Diamond Queens 7 – 11 rokov
- Juniori C – Prime Crew
- Juniori pokročilejší – Young Power Crew
- Pokročilí tanečníci – Unity Team
- Nesúťažné skupiny – deti – Little Beat
- deti – pokročilí – Twinkle Crew
- Juniori 12+ - Legacy Revolution

Prihlásiť sa môžete v Centre voľného času na ul. L. Svobodu 40, BŠ, č.t.: 0907 598 567, 045 6911 626, e-mail: cvcbanskastiavnica@centrum.sk, zápis sa uskutoční dňa **10.9.2026** od 15.00 – 17.00 h okrem útvarov, pri ktorých je zápis v iný deň.

Janka Machilová, CVČ BŠ

Biela pastelka

oslavuje 25 rokov.

V uliciach Banskej Štiavnice stretnete dobrovoľníkov už 18. septembra.

Aj Banská Štiavnica pomáha nevidiacim a slabozrakým. Už 25 rokov pomáha Biela pastelka zlepšovať život nevidiacich a slabozrakých ľudí na Slovensku. Jubilejný ročník verejnej zbierky vyvrcholí ***v piatok 18. septembra 2026,*** keď do ulíc miest a obcí po celom Slovensku vyjdú dobrovoľníci. Stretnúť ich budete môcť aj v Banskej Štiavnici i ďalších mestách a obciach Banskobystrického kraja.

Ako spoznáte dobrovoľníkov?

Dobrovoľníkov Bielej pastelky spoznáte ***podľa bielych tričiek s logom Bielej pastelky a zapečatených bielo-modrých pokladničiek.*** Každá pokladnička je označená názvom verejnej zbierky, registračným číslom a QR kódom. ***18. septembra 2026*** môžete prispieť dobrovoľníkom Bielej pastelky priamo v uliciach miest a obcí po celom Slovensku – do zapečatenej pokladničky alebo prostredníctvom QR kódu. Vybrané tímy (najmä v krajských mestách) budú mať k dispozícii platobné terminály ČSOB pre pohodlnú bezhotovostnú platbu.

Pomôcť môžete aj teraz

Na hlavný zbierkový deň nemusíte čakať. Nevidiacich a slabozrakých ľudí môžete podporiť už teraz:

- SMS správou v hodnote 3 € na číslo 820,
- QR kódom

- príspevkom na účet SK23 1111 0000 0014 3025 8006
- online darom prostredníctvom www.bielapastelka.sk.

Pridajte sa aj vy a podporte jubilejný 25. ročník Bielej pastelky. Aj malý príspevok môže pomôcť človeku so zrakovým postihnutím žiť samostatnejšie a plnohodnotnejšie.

25 rokov pomoci. Tisíce príbehov. Ďakujeme, že ste ich súčasťou.

Eliška Fričovská,
PR manažérka ÚNSS a hlavná koordinátorka verejnej zbierky

Prijímacie pohovory na PU BŠHBS

Pivná univerzita sv. Barbory prijíma prvých študentov.

V zmysle štatútu, ktorý bol uverejnený v predošlých číslach našich novín, môžu sa záujemcovia o štúdium prihlásiť a stať sa historicky prvými študentmi tejto výnimočnej inštitúcie.

Prijímacie pohovory absolvujú prihlásení uchádzači s niektorým z dekanov, a to slávnym semestrom Rudolfom Fajbíkom, dekanom Fakulty pivného práva alebo slávnym semestrom Ľubomírom Sásikom, dekanom Fakulty pivnej etikety.

Záujemcovia sa môžu prihlásiť osobne u dekana (uznáva sa aj prihlásenie telefonicky, SMS, e-mailom) alebo elektronicky aj na adrese: pivnauniverzita@gmail.com. Pri prihlásení treba uviesť meno, priezvisko a telefonický kontakt uchádzača. Netreba váhať, lebo kapacity sú v prvom roku fungovania univerzity obmedzené. Preto prijímací pohovor treba absolvovať najneskôr **do 13.9.2026!!!**

Prijatí uchádzači následne absolvujú zápis, ktorý sa uskutoční 14.9.2026 od 17.00 na rektoráte univerzity. Súčasné sídlo rektorátu je na adrese Banská Štiavnica, Pavla Dobšinského 14, v tam sídliacej advokátskej kancelárii.

Tešíme sa na úspešnú spoluprácu a pokračujeme v uverejňovaní vnútorných predpisov univerzity.

Dekrét č.1 PU sv. Barbory
Študijné programy

Obidve fakulty našej univerzity majú za úlohu odpovedať na základné otázky:

Prečo? Kedy? Kde? Akým spôsobom? požívať pivný mok, ako sa tieto odpovede historicky vyvíjali, aká je súčasnosť a predpokladaná budúcnosť v tejto oblasti ľudského života. Doterajšie spoločenské tabu spôsobilo, že je v záujme ľudstva tieto aspekty študovať a vedecky skúmať.

1/ Fakulta pivného práva sa zameria na nasledujúcu problematiku:

a/ Teória pivného práva – objektívne a subjektívne pivné právo, pramene práva, subjekty práva, právo alebo povinnosť piť pivo, príkazy-obmedzenia-zákazy piť pivo.

b/ História pivného práva – od chaosu k základnému ľudskému právu piť pivo.

c/ Platné pivné právo – pivný zákon a jeho vykonávacie predpisy v oblasti občianskoprávnej, administratívnej a trestnoprávnej.

d/ Perspektíva pivného práva – novelizácia a vypĺňanie medzier v pivnom práve.

Vyučovaný predmet bude používať názov Pivné právo.

2/ Fakulta pivnej etikety sa zameria na nasledujúcu problematiku:

a/ Príležitosť, pri ktorej sa pije pivo – musí byť, alebo ho možno piť hocikedy?

b/ Miesto, na ktorom sa pije pivo – možno piť pivo hocikde?

c/ Z čoho sa pije pivo – možno piť pivo z hocičoho, alebo sa má piť zo špeciálnej nádoby?

d/ Spôsoby pitia piva – individuálne a skupinové pitie, technika pitia piva (postoj tela, činnosť ruky, činnosť úst a pod.).

e/ Množstvo piva, ktoré možno vypiť – aké sú limity a čo robiť v prípade ich prekročenia.

f/ Aké činnosti vykonávať popri pití piva – odporúčané (veselé príhody, vtipy, piesne a pod.) a neodporúčané (šoférovanie, pilotovanie, medicínske zákroky a pod.)

Vyučované predmety budú používať názvy Pivná etiketa (a/, b/), Kríglológia (c/, d/), Náckológia (e/, f/).

Dekrét č.2 PU sv. Barbory
Štúdium

1/ Forma – štúdium na našej univerzite je:

a/ diaľkové, nie denné – jednotlivé dni alebo dlhšie časové úseky výuky budú určené vopred na začiatku semestra alebo na začiatku každého kalendárneho mesiaca

b/ prezenčné, nie dištančné – vzhľadom na prepojenie teórie a praxe je nevyhnutná osobná účasť študenta na vyučovaní

2/ Dĺžka štúdia je individuálna podľa schopností a možností študenta, obvykle by však mala trvať jeden rok.

3/ Stupne štúdia:

a/ prvý stupeň – teória pivného práva a platný pivný zákon, pivná etiketa a kríglológia

b/ druhý stupeň – prvý stupeň + história a perspektíva pivného práva + nácklológia

c/ tretí stupeň – absolvent štúdia druhého stupňa alebo mimoriadneho štúdia + vypracovanie vedecko-výskumnej štúdie v niektorej problematike, ktorej sa venuje pivná univerzita a jej obhájenie pred akademickým senátom

d/ mimoriadne – skrátené, pre osobitne zaslúžilých, osobitne skúsených alebo osobitne talentovaných pičov piva

4/ Organizácia štúdia:

a/ prijímací pohovor podľa štatútu s následným vyplnením osobného dotazníka (meno, priezvisko, dátum narodenia, aktuálna adresa pobytu, údaj o prijatí do baníckeho stavu – kde, kedy a kým, osobitné zásluhy alebo osobitné skúsenosti uchádzača)

b/ písomné rozhodnutie rektora o prijatí uchádzača na štúdium

c/ zápis v prvý pondelok po Salamandrových dňoch na rektoráte = miesto určené aktuálnym rektorom

d/ zimný semester (od zápisu do 31.1. nasledujúceho kalendárneho roka) a letný semester (od 1.2. do 30.6. kalendárneho roka)

e/ študijné skupiny pod vedením profesorov, ktorí určia časový rozvrh individuálne pre každého študenta a podľa jeho pokroku v štúdiu

f/ teória je spojená s praxou

g/ obidve fakulty sa študujú súčasne

h/ miesto a čas záverečnej skúšky určuje rektor alebo dekan po predchádzajúcej dohode s rektorom

5/ Akademické tituly používané a udeľované našou univerzitou sú:

a/ rektor – magnificencia – bez skratky, pred menom

b/ dekan – spektabilita – bez skratky, pred menom

c/ profesor – bez skratky alebo skrátene prof. pred menom

d/ absolvent prvého stupňa – kvalifikovaný pič piva, skrátene pred menom kvapič, alebo skratka za menom Kpp

e/ absolvent druhého stupňa – univerzitný pič piva, skrátene pred menom unipič, alebo skratka za menom Upp

f/ absolvent tretieho stupňa – akademický pič piva, skrátene pred menom akapič, alebo skratka za menom App

g/ čestný absolvent – akademický pič piva honoris causa, skrátene pred menom honorpič, alebo skratka za menom App h.c.

Rektor PU sv. Barbory

(pokračovanie v budúcom čísle)

Za Annou Antalovou

Antalová Anna, rod. Mužíková, sa narodila 22.8.1934 v Banskej Štiavnici.



V rokoch 1949 – 1953 študovala na Vyššej priemyselnej škole chemickej v Banskej Štiavnici, študijný odbor organický, ktorý viedol triedny prof. Ing. Karol Daučík. Zo silného ročníka vyrástli mnohí vynikajúci chemici, napríklad Ing. Vladimír Tabačík, neskôr univerzitný profesor chémie na Univerzite v Montpelliér vo Francúzsku.

Ako výbornej študentke jej ponúkli pracovné miesto v škole. Ihneď po ukončení štúdia začala od októbra 1953 pracovať ako asistentka v chemickom laboratóriu. Práci v škole zostala verná až do dôchodku v r. 1989. Aj počas dôchodku ešte pracovala na čiastočný úväzok. Celý svoj pracovný život zasvätila chémii, pripravovala vzorky, chemické roztoky, pracovala so študentmi. Prišla do kontaktu a spolupracovala so zvučnými menami chemického sveta, akými boli Ing. Samuel Stankoviansky, Ing. Rudolf Paleček, Ing. Pavel Lauroško, vtedajší riaditelia školy. V škole pracovala svedomito, bola nekonfliktná, skromná, dochvíľna a spoľahlivá. Študenti ju mali radi pre jej láskavý prístup. Kolegovia na ňu spomínajú ako na milú a priateľskú kolegyňu.

V roku 1962 si chcela zvýšiť kvalifikáciu, a tak začala diaľkovo študovať na Chemickej fakulte Slovenskej vysokej školy technickej v Bratislave. V 3. ročníku štúdium prerušila, vydala sa za absolventa Vyššej chemickej školy Júliusa Antala. Neskôr sa venovala materským povinnostiam. Vychovala dvoch synov: Petra a Miroslava.

Od roku 2000, keď sa narodila vnučka Andrejka, si už len užívala úlohu starej mamy. Bola znamenitá kuchárka, skvele piekla, milovala zvieratká, venovala sa záhradke a ručným prácam. Do posledných dní bola aktívna, veľa čítala a milovala detektívky.

V jeden krásny slnečný letný deň odišla v pokoji a láske 23.6.2026 vo veku nedožitých 92 rokov. A čo je najdôležitejšie, zanechala v srdciach blízkych krásne spomienky. Nikdy nezabudneme.

Spojená škola Samuela Mikovíniho Banská Štiavnica

120. výročie narodenia Vojtecha Bolerázskeho

Popri Slovenskom banskom múzeu, ktoré je jediné celoslovenské špecializované banské múzeum, máme v Banskej Štiavnici ďalšiu jedinečnú celoslovenskú inštitúciu- Slovenský banský archív (predtým Štátny ústredný banský archív).



26.6.2026 uplynulo presne 120 rokov, čo sa narodil jeden z jeho najvýznamnejších doterajších riaditeľov- Vojtech Bolerázsky.

Narodil s 26.6.1906 v Drahovciach. Vyštudoval na Filozofickej fakulte UK v Bratislave latinčinu a gréčtinu. Po predchádzajúcom pôsobení ako stredoškolský profesor na banskoštiavnickom gymnáziu začal pracovať od 1.9.1953 v Štátnom ústrednom banskom archíve ako odborný pracovník a od 15.1.1967 do 31.2.1970 ako riaditeľ tohto archívu a od 1.1.1971 do 31.12.1972 ako odborný pracovník tohto archívu. V. Bolerázsky má veľkú zásluhu na tom, že za pomerne krátky čas sa v archíve roztriedilo a usporiadalo veľké množstvo toho najvzácnejšieho archívneho materiálu. Významnou mierou sa podieľal na usporiadaní najväčšieho a najvýznamnejšieho archívneho fondu- Hlavného komorsko-grófskeho úradu v B. Štiavnici, ale usporiadal aj viacero ďalších fondov, ku ktorým vypracoval aj podrobné archívne inventáre. Bol aj spoluautorom prvého Sprievodcu po archívnych fondoch ŠÚBA. Mimo tejto činnosti sa zaoberal aj najstaršími dejinami 7 stredoslovenských banských miest, ako aj vývojom mestského a banského práva v nich, hlavne v B. Štiavnici, ktoré malo výnimočné postavenie aj v Európe. Z jeho významných historických štúdií spomeniem aspoň, že v 1. historickej monografii o Banskej Štiavnici z r. 1964 uverejnil základné historické štúdie: *„Príspevky k dejinám Banskej Štiavnice“* a *„Baníctvo a hutníctvo“*. Tieto jeho štúdie boli prvé a doslovne rozhodujúce pri ovplyvňovaní ďalších aktivít nielen mňa, ale aj ďalších osobností, práve po vydaní tejto monografie onedlho až neuveriteľne sa rozpadajúceho nášho mesta. Zomrel po dlhej a ťažkej chorobe dňa 9.3.1983. Takže, vážený p. profesor, tak sme Vás oslovovali aj vtedy, keď ste boli riaditeľom archívu, spokojne spite Váš večný sen! Je veľa tých, ktorí si Vás ešte pamätajú, ešte viac, ktorí budú čerpať z Vašej historickej a archívnickej produkcie. A to nielen v súčasnosti, ale aj v budúcnosti!

Ján Novák

oznamy, spomienky

Spomienka



Dňa **2. augusta** uplynulo už päť rokov, čo nás opustil **Ing. arch. Ivan Hrušovský**, ktorý celý svoj profesionálny život prežil v meste Banská Štiavnica a naposledy učil na Strednej odbornej škole Samuela Mikovíniho v tomto meste. Ďakujem všetkým, ktorí ho poznali a spolu so mnou na neho spomínajú.

S úctou k jeho pamiatke, brat Miloš

Podsitnianske dni hojnosti

Folklórny ľudový festival zameraný na návrat k ľudovým zvykom a tradíciám. XXVI. ročník sa bude konať **5.9.2026**, pod názvom: *„Tradície našich predkov“*.

Ochutnať môžete kačacinu s lokšami, lokše s masťou, guláš z diviny, grilované klobásy, pečené prasa, párance, koláče a pagáče našich šikovných gazdiniek a domácu pálenku.

Počas hlavného programu vystúpia FS Podhorčan z Podhoria, FS Hont z Krupiny, DFS Vartášik z Krupiny, DFS Širinka z Prenčova, FS Urpín z Banskej Bystrice, Štefan Repka & Gorals.

Sprievodné akcie: zakúpiť si môžete výrobky tradičných remeselníkov a výrobky regionálnej značky *„HONT“*, tvorivé dielne, skákací hrad, program pre deti s Erikom Forgáčom, bublinové dielne, navštíviť môžete Ľudovú izbu zameranú na tradičné odievanie, Hospodárske múzeum a Románsku rotundu (evanjelický a.v. kostol).

Vstupné na podujatie: dospelí 5 €, deti zdarma.

Obec Baďan

citát

„Všetko, čo robíme, je iba kvapka v mori, ale keby sme to nerobili, tá kvapka by tam chýbala.“

Matka Tereza

Mestská knižnica

v septembri

Nový školský rok sa opäť naštartoval a mestská knižnica ožíva spolu s ním. Očakáva väčšie nápory študentov a detí a už sa teší na ich návštevy.

Na úvod nového školského roka by sme chceli popriať všetkým pedagógom, žiakom, študentom, ale i rodičom veľa optimizmu, síl a chuti do nových výziev a tiež pripomenúť našu vždy otvorenú ponuku byť nápomocní pri plnení Vašich pedagogických, študijných či učebných potrieb, a to nielen poskytnutím potrebnej literatúry, ale i priestorov a podporných aktivít pre všetkých používateľov mestskej knižnice. V týchto dňoch dolaďujeme obnovené priestory detského oddelenia, v ktorom sme vymenili knižné regály zakúpené v rámci projektu *„Modernizácia: funkčná, ústretová, príjemná knižnica“*. Projekt bol podporený Fondom na podporu umenia vo výške 3 000 € a v rámci neho bol zakúpený aj nový počítač pre používateľov knižnice, ktorý je k dispozícii na jednom zo študijných miest vo vstupných priestoroch knižnice na oddelení pre dospelých. Ďakujeme FPU, ako aj Mestu Banská Štiavnica, ktoré projekt spolufinancovalo a vďaka ktorému sme sa mohli o tieto financie uchádzať. Taktiež bol podporený projekt na doplnenie knižného fondu, a tak budeme môcť opäť rozšíriť fond knižnice o niekoľko knižných noviniek. Dávame do pozornosti i podkrovný priestor v budove Rubigall, ktorý môžete využiť na svoje aktivity, no pripravujeme v ňom aj niekoľko pekných podujatí pre verejnosť. Momentálne je v podkroví stále prístupná výstava venovaná životu a dielu Jána Uličianskeho s názvom *„Pre pána Jána“*- srdečne ste vítaní.

Mestská knižnica **od 1. septembra opäť poskytuje bežný prevádzkový čas**, teda bude k dispozícii denne od 8.00 do 17.00 h a prevádzka na pobočke Drieňová bude otvorená od stredy 30. septembra každý týždeň v dňoch pondelok a streda, v čase 8.00-15.00 h. Čitateľský krúžok bude na pobočke Drieňová v tradičnom čase, v stredu od 13.00 do 14.00 h, deti sa môžu prihlásiť po otvorení pobočky priamo u knihovníčky.

/Vaša knižnica/

Flautokruhy
opäť rozozvučali Banskú Štiavnicu

V prvej polovici júla sa Banská Štiavnica opäť na niekoľko dní stala miestom spoločného muzicírovania.



Záverečný koncert v Kostole sv. Kataríny FOTO ARCHÍV AUTORA

Už šiesty ročník hudobného workshopu Flautokruhy spojil deti, študentov, pedagógov, profesionálnych hudobníkov aj nadšených amatérov, ktorých spája radosť z ansámblovej hry a záujem o starú hudbu.

Počas šiestich dní účastníci pod vedením profesionálnych lektorov intenzívne pracovali vo veľkom orchestri aj v menších komorných zoskupeniach. Základ orchestra tvorili zobcové flauty rôznych veľkostí, ku ktorým sa pridali čembalo, violončelo, husle, fagot a jeho historický predchodca – dulcian. Výsledkom spoločnej práce bol záverečný koncert v Kostole sv. Kataríny, na ktorom sa tento rok stretla hudba minulých storočí so súčasnou tvorbou.

Jedným z vrcholov tohtoročných Flautokruhov bolo naštudovanie a premiérové uvedenie novej skladby štiavnického rodáka, skladateľa Martina Jánošíka, ktorá vznikla priamo pre Flautokruhy a ich netradičné nástrojové obsadenie. Účastníci tak dostali príležitosť nielen interpretovať hotové dielo, ale počas workshopu sa podieľať na procese jeho finálneho hudobného stvárnenia v úzkej spolupráci so skladateľom a lektormi. Nová skladba zároveň prirodzene nadviazala na myšlienku Flautokruhov – prepájať hudobnú minulosť so súčasnosťou a ukázať, že historické nástroje a staré interpretačné tradície môžu byť živou inšpiráciou aj pre dnešnú hudobnú tvorbu.

Veľmi nás potešil záujem publika a príjemná atmosféra koncertu. Ďakujeme všetkým návštevníkom, ktorí prišli Flautokruhy podporiť a spolu s nami strávili tento hudobný večer. Práve živý kontakt s publikom dáva niekoľkodňovej intenzívnej práci účastníkov jej skutočný zmysel.

Takéto podujatie by však nemohlo vzniknúť bez podpory mnohých ľudí a inštitúcií. Ďakujeme Mestu Banská Štiavnica za finančnú podporu projektu a ZUŠ Banská Štiavnica za poskytnutie priestorov, v ktorých mohol workshop počas celého týždňa prebiehať. Rímskokatolíckemu farskému úradu ďakujeme za možnosť uskutočniť záverečný koncert v krásnom priestore Kostola sv. Kataríny.

Za vytvorenie dobrého zázemia pre našich účastníkov ďakujeme Hostelu sv. Juraj za ubytovanie a Hotelu Bristol za možnosť spoločného stravovania v príjemnom prostredí. Za pomoc pri realizácii podujatia ďakujeme tiež firme Comex za tlač materiálov a firme SAX & FLUTE za servis a možnosť vyskúšať si nástroje.

Osobitné poďakovanie patrí VioTV, ktorá Flautokruhy zachytila vo svojej reportáži a odvysielala celý záznam záverečného koncertu. Za vyhotovenie záznamu z koncertu ďakujeme Jánovi Šúrovi. Vďaka nemu zostane atmosféra tohtoročného stretnutia zachovaná aj pre tých, ktorí na koncerte nemohli byť osobne.

Za finančnú podporu projektu ďakujeme Fondu na podporu umenia, Banskobystrickému samosprávnemu kraju, Mestu Banská Štiavnica, SZUŠ Róberta Tatára, Nadácii TUBAPACK a Pavlovi Balžankovi. Ich podpora nám umožňuje vytvárať v Banskej Štiavnici priestor, v ktorom sa stretávajú rôzne generácie hudobníkov, vznikajú nové priateľstvá a skúsenosti a hudba sa učí tým najprirodzenejším spôsobom – spoločným hraním.

Ďakujeme všetkým, ktorí boli súčasťou Flautokruhov 2026, a tešíme sa na ďalšie spoločné hudobné stretnutia v Banskej Štiavnici.

Za organizačný tím,

Zuzana Kovárová Ladzianska



INFORMATÓRIUM MESTSKEJ KULTÚRY

KINO AKADEMIK
BANSKÁ ŠTIAVNICA

Piatok 4.9. o 18.30 h

Zmrzlinár

Horor, 86 min., P:18, vstupné:6€. V mestečku Bayleen Bay panuje pokojné leto. Deti si užívajú prázdniny, kým sa neobjaví záhadný zmrzlinár. Jeho zmrzlina je neodolateľná, no po prvom súste sa začne diať niečo desivé. Deti sa menia na agresívne a nebezpečné bytosti a celé mesto sa ponára do chaosu.

Sobota 5.9. o 18.30 h

Dokonalý deň

Romantická komédia, 90 min., P:12, vstupné:6€. Anna sa ponáhľa na dôležitý pracovný pohovor. Má to premyslené, naplánované a pod kontrolou... aspoň dovtedy, kým sa jej po ceste pokazí auto. Namiesto kariérneho úspechu tak Anna skončí vo vlaku, kde stretne Edu, ktorého humor a spontánnosť sú pravým opakom prísne organizovaného sveta v ktorom Anna žije. Eda vystúpi na mieste, ktoré má pre neho veľký význam, a presvedčí nič netušiacu Annu, aby ho nasledovala.

Nedeľa 6.9. o 16.00 h
Nedeľa 13.9. o 16.00 h

Labková patrola: Dinosaurí film

Animovaný, 88 min., P, vstupné:6€. Najznámejší psí záchranári z Labkovej patroly sa vracajú s ďalším veľkým dobrodružstvom. Čaká ich výprava na zabudnutý exotický ostrov, na ktorom doteraz žijú dinosaury. A tie z nečakaných návštev nie sú práve nadšené.

Nedeľa 6.9. o 18.30 h

Kavej 2

Komédia, 109 min., P:12, vstupné:6€

Utorok 8.9. o 18.30 h

Chao

Animovaný, fantasy, 90 min., P, vstupné:6€. Vo futuristickej Šanghaji žijú v krehkej symbióze ľudia a morské bytosti. Nesmelý lodný inžinier Stefan sa pretĺka neľútostnou korporátnou hierarchiou, ktorá ignoruje jeho vizionárstvo. Všetko sa však mení v momente, keď ho nečakane požiada o ruku princezná Chao, dcéra samotného vládcu morí kráľa Neptúna. Pár sa razom ocitá v žiare reflektorov a kolotoči emócií na bláznivej ceste za nájdením vzájomnej blízkosti, intimity i vlastného sebaprijatia. Vizuálne nespútané a hravo vtipné anime režiséra Jasuhira Aokiho oslavovalo úspechy na festivaloch Fantasia i Sitges a bolo korunované cenou poroty v Annecy.

Štvrtok 10.9. o 18.30 h
Nedeľa 13.9. o 18.30 h

Magická posadnutosť 2

Komédia, fantasy, dráma, 130 min., P:12, vstupné:6€, slovenský dabing. Sandra Bullock a Nicole Kidman v pokračovaní kultovej rodinnej klasiky.

Salamandrové dni 2026

Program:

11.9., 19.00 h
sídlisko Juh - centrum mesta
Banskoštiavnický Salamander
Tradičný vrchol programu - sprievod zapísaný v Reprezentatívnom zozname nehmotného kultúrneho dedičstva Slovenska. Salamandrový sprievod plný veselých i vážnych postáv a obrazov sa zoradí na ul. Trate mládeže, aby sa neskôr pripojil za sprievod baníckych a hutníckych miest, spolkov a inštitúcií a spolu dorazili do centra mesta približne okolo 20.00 h. Hosťami budú *„kurenti“* z partnerského mesta Ptuj. V centre ich privíta a na ich sledovanie pozve zvonenie zvonov zo Starého zámku. Zvon veže Starého zámku sa ozýva len počas špeciálnych príležitostí a práve počas Salamandrových dní ho budú návštevníci počuť pod vedením uznávaného kampanológa Matúša Sedláka.

11.9., 12.00 h
Kostol sv. Kataríny,
Radničné námestie
Slávnostné zasadnutie mestského zastupiteľstva
Slávnostné zasadnutie banskoštiavnickej samosprávy spojené s odovzdávaním ocenení pre osobnosti, ktoré sa zaslúžili o rozvoj mesta.

11.9., 14.30 h
Kostol sv. Kataríny,
Radničné námestie
Celoštátne oslavy Dňa baníkov, hutníkov, geológov a naftárov
Ceremoniál oceňovania pracovníkov a osobností, spojený s účasťou významných hostí.

11.9., 16.00 - 23.00 h
12.9., 10.00 - 19.00 h
Námestie sv. Trojice
Salamandrové pódium
Viacžánrový kultúrny program na námestí. Buchajtramka, Majself, Richard Autner & Band, Sokoly, predstavenia pre deti.

Sprievodný program:

8.-12.9., 10.00 - 16.00 h
Kammerhof –Dielnička,
Kammerhofská 2
Haraburdy alebo bazár (ne)potrebných vecí
21. ročník tradičného podujatia s environmentálnou tematikou zameraného na podporu znovupoužívania a recyklovania vecí, ale aj na získavanie predmetov do zbierkového fondu múzea.

10.9., 16.00 h
Kammerhof – Sieň komorských grófov, Kammerhofská 2
Nová publikácia Slovenského banského múzea
Predstavenie zborníka múzea Argenti fodina, zameraného na 50. výročie Banského múzea v prírode.

10.9., 18.00 h
Kultúrne centrum,
Kammerhofská 1
Slávnostný šachtág
Otvorenie baníckych slávností tradičným podujatím pre pozvaných hostí.

11.9., 9.00 h
Gymnázium A. Kmeťa,
Kolpašská 9
Valné zhromaždenie SBK
Stretnutie zástupcov Slovenskej banskej komory.

11.9., 9.00 - 16.00 h
Slovenský banský archív,
Radničné nám. 16
Deň otvorených dverí Slovenského banského archívu

11.9 – 12.9., 10.00 h
Námestie sv. Trojice
Salamandrový jarmok
Tradičný jarmok na námestí.

11.9., 14.00 - 19.00 h
12.9., 9.00 - 16.00 h
Spojená škola Samuela Mikovíniho,
Akademická 13
Burza minerálov
Tradičná burza minerálov konajúca sa v historických priestoroch bývalej Baníckej a lesníckej akadémie.

12.9., 19.00 - 23.00 h
Iter Luminis (Cesta svetla)
Nový program, ktorý prepája kultúrne a historické dedičstvo mesta s vizuálnym a hudobným umením.

OKŠaMK

KINO AKADEMIK
BANSKÁ ŠTIAVNICA

Ako sestry Owensové sa vracajú, aby čelili dosiaľ najväčšej výzve. Temná rodinná kliatba ohrozuje nielen ich partnerov, ale hrozí, že definitívne pretrhne ich pokrvné puto a zničí všetko, čo milujú.

Utorok 15.9. o 18.30 h

Sex a smrť v hotely Miasma

Horor, 112 min., P:18, vstupné:6€. Príbeh sleduje Kris, mladú nezávislú filmárku, ktorá dostane príležitosť reštartovať kedysi kultovú, dnes už vyhasnutú slasher franšízu. V snahe vdýchnuť jej nový život sa vracia na miesto pôvodného filmu a vyhľadá jeho legendárnu „final girl“, dnes uzavretú a tajomnú herečku Billy (Gillian Anderson), ktorá žije v izolácii priamo v areáli bývalého kempu. To, čo sa začína ako profesionálna spolupráca, sa postupne mení na intenzívny vzťah, v ktorom sa prelína fascinácia, trauma a túžba. Realita sa začína rozpadať pod tlakom filmovej mytológie, spomienok a potlačených emócií, až sa hranica medzi rebootom a skutočným životom úplne stiera.

Štvrtok 17.9. o 18.30 h

Liečivé účinky sebaklamu

Komédia, dráma, 93 min., P:15, vstupné:6€. Aby unikol láske, aby sa pred ňou skryl, aby poprel všetku jej silu. Na samote, vo svojej luxusnej drevenej chate uprostred lesov, lúk a hájov, si ako hedonista užíva život, ale zároveň sa topí vo vlastnej osamelosti. Jedného dňa sa vo dverách objaví Nicolas Gobert. Údajný novinár z nie príliš významných regionálnych novín. Prichádza až z Francúzska, aby si s arogantným autorom pohovoril o jeho poslednom románe Zaprená láska, knihe zloženej z intímnych milostných listov adresovaných tajomnej žene s iniciálami H. M. To, čo začalo ako obyčajný rozhovor, sa však postupne mení na nebezpečný psychologický súboj dvoch mužov s úplne odlišným pohľadom na život, vzťahy, sexualitu i samotnú podstatu lásky.

Piatok 18.9. o 18.30 h

TONY

Dráma, životopisný, komédia, 106 min., P:15, vstupné:6€. 19-ročný Anthony Bourdain cestuje do Provincetownu a ocitne sa v chaotickom svete reštauračnej kuchyne, čím odštartuje leto, ktoré ovplyvní celý jeho ďalší život.

Sobota 19.9. o 18.30 h

Láska

Dráma, psychologický, 100 min., P:15, vstupné:6€. Tridsaťročná neurologička Anna nedostala lásku od svojej matky, tak si ju berie od iných. Chcela by nájsť vo vzťahoch pevný bod, no v skutočnosti iba opakuje matkino manipulatívne správanie. Túžbu po prijatí si napĺňa prehnanou starostlivosťou o pacientov. Snaží sa im vnútiť závislosť od svojej pomoci.

Letná súťaž

- výhercovia

Správne odpovede:

1. kolo: 1. C), 2. A),
2. kolo: 1. C), 2. C),
3. kolo: 1. A), 2. B.

Zo správnych odpovedí sme vyžrebovali týchto ***šťastných výhercov: 1.*** Ľ. Balážová, ***2.*** I. Oravcová, ***3.*** A. Kopálová, ***4.*** V. Balážová, ***5.*** A. Plevová, ***6.*** I. Moravčíková, ***7.*** rod. Dobrovičová, ***8.*** E. Uhrinčaťová, ***9.*** rod. Patakyová, ***10.*** O. Moravčíková. Srdečne blahoželáme! Ceny si vyzdvihnete v redakcii ŠN.

Vaša red. ŠN

Vyhlásenie

obchodnej verejnej súťaže a zverejnenie zámeru previesť majetok obce odpredajom

Obec Ilija v súlade s §9a ods. 1 písm. a) a ods. 5 zákona č. 138/1991 Z. z. o majetku obcí v znení neskorších predpisov a podľa ustanovení §281 a nasl. zákona č. 513/1991 Z. z. Obchodného zákonníka, **zverejňuje zámer prevodu prebytočného hnuteľného majetku obce a vyhlasuje obchodnú verejnú súťaž na najvhodnejší návrh na uzatvorenie kúpnej zmluvy.**

Predmet súťaže

Motorové vozidlo:

- Druh/značka/model: Škoda Octavia
- Rok výroby: 2007
- Evidenčné číslo (EČV): BS 082 AJ
- Identifikačné číslo vozidla (VIN): TMBDA21Z762217968
- Technický stav: pojazdné – primerané veku
- Východisková (minimálna) kúpna cena: 1 500 €

Obhliadka motorového vozidla je možná po predchádzajúcom telefonickom dohovore so starostom obce Vratislavom Cengelom na tel. č.: 0911 918 255.

Viac na: www.obecilija.sk

Obec Ilija

Oznam

Informačné centrum mesta Banská Štiavnica, Nám. sv. Trojice 1.

Otvorené:

po-so: 9.00 – 17.00 h
ne: zatvorené

Kontakt: 045/6949653, ic@banskastiavnica.sk

IC BŠ

Dôstojné oslavy

V dňoch 7. až 9. augusta sa v Banskom Studenci – Kolpachoch, konali oslavy 760. výročia prvej písomnej zmienky o obci, na ktoré sme aj čitateľov Štiavnických novín srdečne pozývali. Oslavy dopadli výborne, počasie vyšlo, program bol hodnotný - organizátori si zaslúžia pochvalu a obdiv.



Detský divadelný súbor Lúčatá FOTO ARCHÍV AUTORA

7. augusta (piatok) sa konalo slávnostné zasadnutie obecného zastupiteľstva, na ktorom starosta obce Pavol Santoris a členovia OZ odovzdali významným občanom ceny obce, ceny starostu a pamätné plakety ďalším jednotlivcom i organizáciám, ktoré s obcou úspešne spolupracujú.

8. augusta (v sobotu) sa konalo najprv privítanie rodákov a hostí, slávnostný sprievod a slávnostná svätá omša za občanov a rodákov v Kostole Premenenia Pána. Omšu celebroval d. p. Peter Janík a koncelebrovali aj ďalší kňazi, ktorí v našej farnosti pôsobili. D. p. Peter Janík neprišiel z Kysúc sám. Ako dar od neho prišla aj výborná ľudová muzika Bratia Minárikovci, ktorí mali popoludní nádherné vystúpenie v kultúrnom dome. V hlavnom programe najprv slávnostne nastúpili bývalí starostovia Banského Studenca a nasledoval príhovor súčasného starostu Pavla Santorisa. Pán starosta okrem iného úprimne poďakoval všetkým za spoluprácu, keďže po troch obdobiach končí vo funkcii. Príhovor bol dojímavý, pán starosta si právom zaslúžil potlesk v stoji /standing ovation/. V hlavnom programe postupne vystúpili: spevokol Štiavničan; Mgr. Irenka Chovanová - p. riaditeľka ZUŠ v Banskej Štiavnici sprevádzala svojich zverencov – dnes už preslávenú našu Danielku Kminiakovú, Ľubku a Paťka Kuchtovcov; folklórna skupina Baďančanka s heligonkárom Samkom Kukom; folklórny súbor Sitňan (s domácim Ľubkom Spišiakom); Štiavnická muzika (s domácim Jakubom Herdom); spevácka skupina Kolpašanky; pani Mária Krovinová (prednes básne); domáci heligonkár Paľko Brada so svojimi dievčatami; v rámci prezentácie knihy Ochotnícke divadlo v Banskej Štiavnici a okolí vystúpil s heligónkou aj náš rodák Fridrich Gregáň (v sprievode so Štiavnickou muzikou). Veľký úspech mali deti z detského folklórneho súboru Čistinka, ktoré vedú Peťka Dávidová a Zuzka Maliniaková i domáci detský divadelný súbor Lúčatá, ktorí zahrali predstavenie *„Babička rozprávaj“*. Súbor úspešne vedú Bc. Barborka Herdová a Jakub Herda. Jakubovi Herdovi patrí poďakovanie aj za ozvučenie vlastne celých osláv. Perfektná bola moderátorka Janka Kašiarová. Za organizáciu, bezpečné parkovanie i občerstvenie patrí poďakovanie domácemu DHZ. Večer ešte vystúpila na ihrisku pri obecnom úrade kapela Počin a neskôr populárna kapela Sokoly, ktorej vystúpenie obohatili deti zo ZŠ s MŠ Maximiliána Hella v Štiavnických Baniach (sokoliarstvo). Medzi vystúpeniami nechýbala bohatá tombola.

9. augusta (v nedeľu) program pokračoval svätou omšou, popoludní futbalovým zápasom, vystúpením hudobnej skupiny RDS a dychovej hudby Sitňanka. V Sitňanke všetkých zaujalo vystúpenie Simonky Demianovej, ktorá nielen spievala, ale aj hrala na trúbku. Pri príležitosti osláv bola dedinka pekne vyzdobená, nechýbali stánky s remeselníkmi aj s chutnými dobrotami, v komunitnom centre v *„Kubovie dome“* bola výstava a k významnému jubileu obce boli vydané aj noviny Kolpašský hlásnik špeciál. Podujatie prebehlo dôstojne, vzácni hostia i všetci návštevníci odchádzali spokojní. Obecnému úradu, komunitnému centru, DHZ v Banskom Studenci, sponzorom i všetkým, ktorí akokoľvek pomáhali patrí veľké poďakovanie.

Marian Číž

Tenisový klub Junior pozýva všetky deti na tenis!

Chce si vaše dieťa vyskúšať tenis? Príďte 4. 9. o 17.00 h na tenisové kurty na Hornej Resle v Banskej Štiavnici!

Pozývame všetky deti od 5 rokov až po tínedžerov, ktoré si chcú tenis vyskúšať, zašportovať si a možno objaviť nový šport, ktorý ich bude baviť.

Kedy: 4.9. o 17.00 h
Kde: tenisové kurty Horná Resla
Vek: od 5 rokov až po tínedžerov
Prihlásenie: 0915 212 527 alebo prostredníctvom našich sociálnych sietí.

Veľmi nás teší, že sme nadviazali spoluprácu s CVČ Banská Štiavnica, ktoré nám pomohlo zlepšiť a skvalitniť tréningový proces na nadchádzajúce zimné obdobie.

Začiatok školského roka odštartujeme aj tenisovými turnajmi 5. 9. a 27. 9. na kurtoch na Hornej Resle.

Tešíme sa na vašu návštevu a na všetkých malých aj veľkých tenisových nadšencov!

Za Tenisový klub Junior

predseda Bc. Peter Očenáš

FK Sitno vstúpilo do VI. ligy

vo veľkom štýle: Tri zápasy, tri víťazstvá

Futbalisti A-mužstva FK Sitno Banská Štiavnica majú za sebou fantastický vstup do novej sezóny.



A-mužstvo FK Sitno Banská Štiavnica FOTO ARCHÍV AUTORA

Po troch kolách VI. ligy SsFZ zostávajú bez straty bodu, s vynikajúcim skóre 12:3. Naše Áčko tak od prvých kôl ukazuje, že sa medzi ligovou konkurenciou rozhodne nechce iba *„oťukávať"*.

Úvod sezóny pritom nebol vôbec jednoduchý. V prvom kole cestovali Štiavničania na pôdu FK Slovan Kúpele Sliač. Domáci si vypracovali dvojgólový náskok a po prvom polčase viedli 2:0. Sitno však po zmene strán predviedlo výbornú reakciu. V 47. minúte sa presadil Henrique da Cruz Pereira, o minútu neskôr si domáci strelili vlastný gól a v závere zápasu dokonal obrat opäť Henrique da Cruz Pereira. Zrodilo sa víťazstvo 3:2 a prvé tri body boli na svete. V druhom kole sa Sitno predstavilo na ihrisku FK Šalková. Tentoraz si hráči Sitna vytvorili dvojgólový náskok už v prvom polčase. V 5. minúte otvoril skóre Carvalho Rocha a v 22. minúte sa presadil Škriniar. Domáci síce v 75. minúte znížili, no naši muži už svoje vedenie nepustili a po víťazstve 2:1 si pripísali ďalšie tri body. O tom, že forma tímu nie je náhodná, presvedčilo Sitno v treťom kole. Na domácom ihrisku privítalo Futbalový klub Podkonice B a svojim fanúšikom pripravilo gólové predstavenie. Už v 2. minúte skóroval Carvalho Rocha a následne sa rozstrieľal Henrique da Cruz Pereira, ktorý pridal góly v 20. a 44. minúte. Do streleckej listiny sa zapísal aj R. Chmelina a po dva góly pridali Santana Silva. Konečný výsledok 7:0 hovorí za všetko. Po troch kolách má tak FK Sitno na konte 9 bodov, 12 strelených a iba 3 inkasované góly. Mužstvo zároveň ukázalo viacero tvárí – v prvom zápase dokázalo otočiť nepriaznivý stav 0:2, v druhom zvládlo napínavý záver a v treťom si schuti zastrieľalo. Tri kolá, tri víťazstvá – futbalisti FK Sitno dali hneď na úvod jasne najavo, že v súťaži chcú byť konkurencieschopní a bojovať o čo najlepšie umiestnenie.

Sitno, do toho!

Lívia Pellegrini,
predseda FK Sitno BŠ

Futbalový miniturnaj v obci Vysoká

Dňa 23.8.2026, v nedeľu, bol zorganizovaný starostkou obce Vysoká Valériou Kukovou počas hodových slávností turnaj v minifutbale, ktorý sa odohrával na multifunkčnom ihrisku spomenutej obce.



Tím obce Dekýš so starostom FOTO ARCHÍV AUTORA

Turnaja sa zúčastnili tímy z obcí Dekýš, z Uhlísk, a hosťujúce mužstvo obce Vysoká.

Výsledky jednotlivých zápasov sú nasledovné:

Vysoká – Uhliská 11:3

Dekýš – Uhliská 8:6

Z výsledkov vyplynulo, že vo finálovom zápase sa stretli mužstvá obce Dekýš a Vysoká, kde za masívneho povzbudzovania oboch tímov napokon zápas skončil remízou 4:4. Z celkových výsledkov zápasov vyplynulo, že celý turnaj na body vyhral domáci tím obce Vysoká. Na 2. mieste skončila obec Dekýš a na 3. mieste obec Uhliská. Jednotlivým mužstvám boli starostkou obce odovzdané poháre. Zaujímavosťou bolo, že za obec Vysoká nastúpil starý otec s vnukom. Bolo na nich radosť pozerať, ako si v zápase rozumejú. Nad regulárnosťou všetkých zápasov dohliadal štatutárny futbalový rozhodca, Banskoštiavničan Ivan Beňo. Bolo to milé popoludnie ukončenia hodov v obci Vysoká, o občerstvenie bolo postarané, podával sa guláš z diviny, pre deti kofola, zmrzlina a pre dospelých aj pivo.

JUDr. Gejza Volf

futbal

Bod z Jasenia po remíze

A-mužstvo dnes na pôde FK 1928 Jasenie odohralo 4.kolo VI.ligy. Po 1. polčase svietilo na tabuli skóre 2:0 v prospech Jasenia. V 2. polčase však naše mužstvo v 51.minúte po góle Rocha a v 56.minúte gólom Silvu vyrovnali na 2:2. Do konca zápasu sa už skóre nemenilo, a tak si z Jasenia odnášame bod. V sobotu doma privítame ŠK Sásovú. Uvidíme sa na štadióne, aby sme si spoločne zakričali, Sitno, do toho!

Dorast v dohrávke víťazne

Chalani z dorastu zvládli dohrávku 2. kola IV. ligy U19 SSFZ na výbornú! Na ihrisku OFK Hliník nad Hronom zvíťazili presvedčivo 5:1. Góly: 12' Kertész, 36' Kertész, 44' Sládek, 77' Pachinger, 85' Pastier Chlapci predviedli skvelý tímový výkon a zaslúžene si odvážajú tri body. Sme veľmi radi, že v doraste vyrastajú skvelí futbalisti, ktorí budú v budúcnosti hrdo obliekať seniorský dres A-mužstva! Sitno, do toho!

Žiaci zvíťazili

V Kováčovej dohrávalo 2.kolo SSFZ II. ligy.

Starší žiaci U15 zvíťazili 3:1, strelecky sa presadili Š. Buzalka a 2x E. Polkoráb. Mladší žiaci U13 zvíťazili 4:2, všetky góly strelil L. Machovič. Sitno, do toho!

Kam na futbal?

5.9.

U15 – Oranjes, 10.00 h (D)

U13 - Oranjes, 11.45 h (D)

U15 *„B"* – Trnavá Hora, 10.00 h (V)

A-mužstvo – Sásová, 15.30 h (D)

6.9.

U 19 – Brusno Ondrej, 10.00 h (D)

FK Sokol Sv. Anton – Rudno/ Hr.,. 15.30 h (D)

Lívia Pellegrini,
predseda FK Sitno BŠ

Ponuka

Základná škola Jozefa Kollára ponúka priestory jedálne na konanie spoločenských udalostí, osláv, večierkov a pod.

Kontakty:

0904 523 872, 0911 875 772.

ZŠ J. Kollára

služby

■ Natierame strechy za polovičné ceny, tel.č.: 0903 817 151

■ Murárske práce za najlepšie ceny v okolí, tel.č.: 0919 488 868

reality

■ Stredná odborná škola lesnícka ponúka na predaj neupotrebiteľný hnuteľný majetok. Informácie budú zverejnené na stránke školy: www.soslbs.edupage.org a na vchodových dverách do hlavnej budovy školy.

Potraviny pod hríbom
donášková služba

DONÁŠKA AŽ K VAŠIM DVERÁM

• POTRAVINY •
• ALKO • NEALKO •
• CIGARETY •



OBJEDNÁVKY NA TEL. Č.: 045/692 0150

PRÍJEM OBJEDNÁVOK:
PO – PI: 7:00 DO 19:00 HOD.
SO: 7:00 DO 14:00 HOD.
NE: 7:00 DO 12:00 HOD.

POPLATOK ZA DOVOZ V BŠ: 1,- €

Sociálna – Senior
prepravná služba Banská Štiavnica
Pre seniorov a návštevníkov nemocnice. Pre seniorov a ZŤP. Pre ZŤP na invalidnom vozíku
0948 460 700
Pracovná doba:
Pondelok – Piatok 6.30 – 17.00





OZNAM PRE CESTUJÚCICH
KYVADLOVÁ DOPRAVA

12. 9. 2026 (SOBOTA)

BANSKÁ ŠTIAVNICA, križ. → SVÄTÝ ANTON ZŠ	SVÄTÝ ANTON ZŠ → BANSKÁ ŠTIAVNICA, križ.
6:25	9:29
8:50	9:35
9:50	10:29
11:50	12:29
12:20	13:29
12:50	13:35
13:50	14:29
14:50	15:29
15:35	16:29
15:50	17:29
16:50	17:46
18:40	–

13. 9. 2026 (NEDEĽA)

BANSKÁ ŠTIAVNICA, križ. → SVÄTÝ ANTON ZŠ	SVÄTÝ ANTON ZŠ → BANSKÁ ŠTIAVNICA, križ.
6:25	8:29
7:50	9:29
8:50	9:35
9:50	10:29
11:50	12:29
12:20	13:35
15:35	17:46
18:40	–
19:00	–
20:15	–

ŠTIAVNICKÉ NOVINY ■ Dvojtýždenník Mesta Banská Štiavnica vychádza každý druhý štvrtok, redakčná uzávierka je v pondelok do 9:00 ■ **redaktor:** Mgr. Michal Kríž ■ **redakčná rada:** Mgr. Nadežda Babiaková, Mgr. Henrieta Godová, Ing. Ivana Nikolajová, PhD., Mgr. Martin Macharik, Mgr. Lukáš Pellegrini, JUDr. Gejza Volf ■ **jazyková úprava:** Katarína Kissová ■ **sadzba a dizajn:** Mgr. Mária Sisková ■ **adresa redakcie:** Mestský úrad Banská Štiavnica, oddelenie kultúry, športu a mediálnej komunikácie, Kammerhofská 1, Banská Štiavnica, tel.: 045/6949652, 0918 688 850, **e-mail: michal.kriz@banskastiavnica.sk**. Reg. č. SKP 27. Podávanie nov. zas. povolené OZ SsRP B. Bystrica č.j. 1167/94-PTP zo dňa 6.4.1994 ■ **vydavateľ:** Mesto Banská Štiavnica, Radničné námestie 1, 969 01 Banská Štiavnica, IČO 00 320 501 ■ **evidenčné číslo:** EV 4429/11 ■ ISSN 1337-8023 ■ **tlač:** Nikara, Krupina ■ **redakcia si vyhradzuje právo redakčného krátenia a úpravy rukopisov!** Nevyžiadané rukopisy a fotografie redakcia nevracia. Akékoľvek preberanie, rozmnožovanie a ďalšie rozširovanie článkov, ich častí, výtvarných riešení a reklám bez predchádzajúceho písomného súhlasu redakcie je podľa Autorského zákona zakázané. Obsah článkov nemusí byť vždy totožný s názorom redakcie.

© Redakcia Štiavnických novín